

ΣΥΜΠΟΣΙΟ ΘΑΝΑΤΟΥ

ΜΙΑ ΠΑΡΑΛΛΗΛΗ ΑΝΑΓΝΩΣΗ ΤΗΣ ΟΡΕΣΤΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ

Σχοπός τοῦ παρόντος ἄρθρου εἶναι διφενὸς νὰ ἐρευνήσει τὴ δραματικὴ λειτουργία τῶν ἀλλεπάλληλων αἵματηρῶν συμποσίων τῆς Ὀρέστειας (πραγματικῶν ἢ μεταφορικῶν) καὶ ἀφετέρου νὰ δείξει ὅτι ἡ ἴδεα αὐτῶν τῶν καταστροφικῶν συμποσίων ξεκινᾶ πιθανότατα ἀπὸ τὴν Ὁδύσσεια. Εἶναι δηλαδὴ πολὺ πιθανὸν δὲ θάνατος τοῦ Ἀγαμέμνονα σὲ ὥρα συμποσίου (ὅπως περιγράφεται στὶς ραφωδίες δὲ καὶ λ.) καὶ χυρίως ἡ σφαγὴ τῶν μνηστήρων τὴν ὥρα ποὺ δειπνοῦν νὰ ἀποτέλεσαν πηγὴ ἔμπνευσης γιὰ τὸν ὄμηρικότατο Αἰσχύλο. Ωστόσο αὐτὴ ἀκριβῶς ἡ θεματικὴ συγγένεια ἀνάμεσα στὴν Ὁδύσσεια καὶ στὴν Ὀρέστεια¹ ἀποδεικνύει (καὶ ἀπὸ μίαν ἄλλη σκοπιά) τὴ διαφορὰ τῶν δύο λογοτεχνικῶν εἰδῶν.

1. Ὀρέστεια

Στὴν πάροδο τοῦ Ἀγαμέμνονος ὑπάρχει ὁ γνωστὸς οἰωνὸς ποὺ προαγγέλλει τὴν ἄλωση τῆς Τροίας: δύο ἀετοί, ποὺ σύμφωνα μὲ τὸν Κάλχαντα συμβολίζουν τὸν Ἀτρεῖδες, ἐμφανίζονται καὶ κατασπαράζουν μὲ τρόπο τελετουργικὸ (θυομένοισιν) μιὰ ἐτοιμόγενη λαγίνα, δηλαδὴ τὴν Τροία (112 χ.έ., 122-30, 136-8, πρβ. 48-62 καὶ Ἰλ. Ζ 57-60)². Η ἕδια εἰκόνα τῆς σπαραγμένης πόλης

1. Γιὰ τὴν Ὀρέστεια ἔχει χρησιμοποιηθεῖ ἡ ἔκδοση τοῦ D. L. Page, *Aeschylus Tragoediae*, Oxford 1972, καὶ τὰ σχόλια τῶν G. Thomson, *The Oresteia of Aeschylus*, I, II, 1938, ²Amsterdam 1966· E. Fraenkel, *Aeschylus Agamemnon*, II, III, Oxford 1950· J. D. Denniston and D. Page, *Aeschylus Agamemnon*, Oxford 1957· H. J. Rose, *A Commentary on the Surviving Plays of Aeschylus*, II, Amsterdam 1958· A. F. Garvie, *Aeschylus Choephoroi*, Oxford 1986· A. H. Sommerstein, *Aeschylus Eumenides*, Cambridge 1989. – Γιὰ τὴν Ὁδύσσεια ἔχουν ληφθεῖ ὑπόψη τὰ σχόλια τοῦ W. B. Stanford, *The Odyssey of Homer*, I, II, New York 1967 καὶ *A Commentary on Homer's Odyssey*, I: A. Heubeck, S. West, J. B. Hainsworth, II: A. Heubeck, A. Hoekstra, III: J. Russo, M. Fernandez-Galiano, A. Heubeck, Oxford 1988, 1989, 1992.

2. Γιὰ τὴν εἰκονοποίηση τῶν πτηνῶν καὶ εἰδικότερα τοῦ ἀετοῦ στὴν Ὀρέστεια βλ. W. B. Stanford, *Ambiguity in Greek Literature*, Oxford 1939, 143-4· B. M. W. Knox, «The Lion in the House», *CPh* 47 (1952) 18· W. Whallon, «Why is Artemis Angry?», *AJP* 82 (1961) 81· O. Smith, «Some Observations on the Structure of Imagery in Aeschylus», *C&M* 26 (1965) 55· F. I. Zeitlin, «The Motif of Corrupted Sacrifice in Aeschylus' *Oresteia*», *TAPhA* 96 (1965) 481-3, 491, 494· A. Lebeck, «The First Stasimon of Aeschylus' *Choephoroi*: Myth and Mirror Image», *CPh* 62 (1967) 184 σημ. 3 καὶ *The Oresteia: A Study in Language and Structure*, Cambridge Mass. 1971, 8-16· E. Belfiore, «The Eagles' Feast and the Trojan Horse: Corrupted Fertility in the *Agamemnon*», *Maia* 25 (1983) 8-9· R. Rabel, «Aeschylus, Ag. 393-5: The Boy and the Winged Bird», *CJ* 82 (1987) 290-2.

ἐπανέρχεται ἀργότερα ὅταν ὁ πορθητής Ἀγαμέμνονας (λέων, 1259) περιγράφει τὴν ἄλωσή της: ἡ πόλη κατασπαράσσεται ἀπὸ ἔνα αἰμοβόρο λιοντάρι (πρβ. δάκχος, 824), τὸν πεινασμένο ἀχαϊκὸ στρατό (331, 825-8)³.

‘Ωστόσο διοίωνδος αὐτὸς δὲν ἀφορᾶ μόνο τὴν Τροία: προαγγέλλει κινδύνους καὶ γιὰ τοὺς Ἀτρεῖδες. Συγχεκριμένα, καθὼς διὰ Κάλχαντας φοβᾶται ὅτι διὰ σπαραγμὸς τῆς λαγίνας καὶ τῶν ἀγέννητων παιδιῶν της εἶναι γιὰ τὴν Ἀρτεμηπράξῃ στυγερή (138) καὶ ὅτι ἡ φιλόζωος (140-5) ἀλλὰ καὶ ἐπίφθονος θεά (134) ἀποστρέφεται τὸ δεῖπνον αἰετῶν (138· πρβ. λαγοδαίτας, 124), ἔκφράζει τὸν φόβο ὅτι θὰ ζητήσει ὡς ἀντίποινα μιὰ ἄλλη θυσία. Αὐτὴ ἡ θυσία δὲν θὰ εἶναι συνηθισμένη, καθὼς, πρῶτον, θὰ εἶναι ἀνόσιο νὰ καταλήξει στὸ καθιερωμένο δεῖπνο (σπευδομένα θυσίαν ἔτέραν ἀνομόν τινα ἀδαιτον, 150) καὶ, δεύτερον, θὰ ξυπνήσει τὴν τεκνόποινον καὶ μνήμονα Μῆνιν τοῦ οἴκου τῶν Ἀτρειδῶν (154-5). Αὐτὸ ποὺ ὑπαινίσσεται διὰ Κάλχαντας εἶναι, φυσικά, ἡ θυσία τῆς Ἰφιγένειας ποὺ θὰ προσφέρει διὰ Ἀγαμέμνονας γιὰ νὰ κατευνάσει τοὺς ἐνάντιους ἀνέμους (ἔξαιτιας τῆς ὄργης τῆς θεᾶς, 147-50, 191-202, 214-7) ποὺ καθυστεροῦσσαν τὸν ἀπόπλου (148, 193, 196), προξενοῦσσαν ζημιές στὰ πλοῖα καὶ ἔξαντλοῦσσαν (νῆστιδες 193) τὰ τρόφιμα (188-9, 193). Μὲ ἄλλα λόγια διὰ σπαραγμὸς τῆς λαγίνας καὶ τὸ στυγερὸ δεῖπνο τῶν ἀετῶν δόδηγει στὴν ἀδαιτον θυσία τῆς Ἰφιγένειας (πρβ. Σ. Ἡλ. 542-3). ‘Ο ἀμφίσημος στίχος αὐτότοκον πρὸ λόχου μογερὰν πτάχα θυομένοισιν (137) μπορεῖ νὰ σημαίνει ὅτι ἡ λαγίνα καὶ τὰ ἀγέννητα παιδιά της πέφτουν θύματα τῶν ἀετῶν, ἀλλὰ καὶ ὅτι οἱ Ἀτρεῖδες θυσιάζουν μιὰ φοβισμένη γυναίκα, τὸ ἔδιο τους τὸ παιδί (πρβ. τέκνον, 207), γιὰ χάρη τοῦ στρατοῦ.

‘Ο οἰωνὸς τῆς σπαραγμένης λαγίνας ἀποτελεῖ ἐπίσης μιὰν ἀφορμὴ γιὰ νὰ στραφεῖ διὰ δραματουργὸς καὶ πρὸς τὸ παρελθὸν τῶν Ἀτρειδῶν. ‘Ο, τι δηλαδὴ ὑποδηλώνει διοίωνός (ὅπως θὰ δείξουμε) εἶναι καὶ τὸ αἰμοβόρο ἥθος ποὺ διὰ Ἀγαμέμνονας ἔχει κληρονομήσει ἀπὸ τὸν Ἀτρέα. ‘Οπως μάλιστα ἔχει ὑποστηριχθεῖ, ἡ ἀπαίτηση τῆς θεᾶς στοχεύει ἀκριβῶς σὲ αὐτὴ τὴν ἀποκάλυψη⁴.

‘Ας δοῦμε σύντομα τὴν προϊστορία αὐτοῦ τοῦ παλαιοῦ ἥθους τῶν Ἀτρειδῶν. ‘Απὸ τὴν ἐποχὴ ποὺ διὰ Ἀτρέας ὀργανώνει τὸ μακάβριο θυέστειο συμπό-

3. Γιὰ τὸν λέοντα-Ἀγαμέμνονα στὴν Ἰλ. βλ. Λ 113-21, 129-42, 172-8 καὶ πρβ. A. Sideras, *Aeschylus Homericus*, Göttingen 1971, 249.

4. Γιὰ τὰ αἴτια τῆς ὄργης τῆς Ἀρτεμηπράξης, τὸ ἥθος τοῦ Ἀγαμέμνονα, τὴν εὐθύνη του ὕσον ἀφορᾶ τὴ θυσία τῆς Ἰφιγένειας καὶ τὶς λανθάνουσες σημασίες τῆς θυσίας αὐτῆς βλ. E. Fraenkel, ὥ.π., II, 97-9, 122-3· Denniston-Page, ὥ.π., xxiii-xxix· R. P. Winnington-Ingram, «Clytemnestra and the Vote of Athena», *JHS* 68 (1948) 143· C. H. Reeves, «The Parodos of the Agamemnon», *CJ* 55 (1960) 168-71· Whallon, ὥ.π., 78-88· J. J. Peradotto, «The Omen of the Eagles and the ΉΘΟΣ of Agamemnon», *Phoenix* 23 (1969) 241, 246-57· Lebeck (1971) 33-6· Stanford (1972) 143-5· Belfiore, ὥ.π., 3-6, 10-2· W. D. Furley, «Motivation in the Parodos of Aeschylus' Agamemnon», *CPh* 81 (1986) 109-21· R. D. Griffith, «Πῶς λιπόνων γένωμαι...; (Aeschylus, Agamemnon 212)», *AlPh* 112 (1991) 173-7.

σιο (χρεουργὸν ἡμαρ εὐθύμως ἄγειν / δοκῶν, παρέσχε δαῖτα παιδείων χρεῶν, 1592-3, πρβ. 1220, 1242· δείπνου, 1601· βιορᾶς, 1220, πρβ. 1097, 1222, 1512, Χο. 1068· σφαγῆν, 1599, πρβ. 1096), ἐγκαθίσταται στὸν οἶκο τῶν Ἀτρειδῶν μιὰ δαιμονικὴ μορφή, ἔνας ἀλάστορας (ό παλαιὸς δριψὺς ἀλάστωρ / Ἀτρέως χαλεποῦ θοινατῆρος, 1501-2, πρβ. 1507-8) ποὺ συνεχῶς ἐνεργοποιεῖ τὴν κατάρα τοῦ Θυέστη (1601): νὰ χαθεῖ ὅλο τὸ γένος τῶν Ἀτρειδῶν, ὅπως χάθηκαν τὰ δικά του παιδιά (1602). Ἡ κατάρα ἐκπληρώνεται καὶ δαιμονας αὐτὸς τρέφεται καὶ παχύνεται ἀπὸ τὸ αἷμα τῶν μελῶν τοῦ βασιλικοῦ οἴκου χαθὼς προκαλεῖ μιὰ ἀκόρεστη ἐπιθυμία αἵματος ποὺ φανερώνεται μέσα ἀπὸ μιὰ σειρὰ ἐνδοιοικογενειακῶν φονικῶν: τὸν τριπάχυντον / δαιμονα γέννης τῆσδε χικλήσκων· ἐξ τοῦ γὰρ ἔρως αἵματολοιχὸς / νείραι τρέφεται· πρὶν καταληξαι / τὸ παλαιὸν ἄχος, νέος ἵχωρ (1476-80, πρβ. 1568-76)⁵. Γιὰ τὸν ποιητὴ ὁ ἀλάστορας δὲν εἶναι παρὰ ἡ συγκεκριμένη μορφὴ τῆς κακοδαιμονίας τῶν Ἀτρειδῶν. Ἡ «μορφοποίηση» δηλαδὴ τῆς ἀκόρεστης δυστυχίας (ἀτη-/ρᾶς τύχας ἀκορέστου, 1484) ποὺ πηγάζει ἀπὸ τὴν ὑβριστικὴ συμπεριφορά τους⁶.

Αὐτὴ ἡ ὑβριστικὴ συμπεριφορὰ ἐπαναλαμβάνεται μέσα στὴν τριλογία μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ἔχουμε συνεχῶς νέα ὕβρι καὶ τὴν ἀνάγκη τιμωρίας καὶ καταστολῆς αὐτῆς τῆς ὑπερβάσεως. Εἶναι φυσικὸ κάθε φορὰ ἡ νέα ὕβρις νὰ γεννᾷ τὸν δικό της τιμωρὸ καὶ δικαταμάχητο δαιμονα, τὴ δική της ἀκόρεστη ἀτη (750-71, 1331 x.έ., πρβ. Εύμ. 534)⁷. Ἀλλοτε αὐτὸς ὁ ἀπληστος δαιμονας ἐμφανίζεται μὲ χαρακτηριστικὰ ζώου, πιθανῶς ἀλόγου (δαιμονας χηλῆι βαρείαι δυστυχῶς πεπληγμένοι, 1660), καὶ ἄλλοτε περιγράφεται σὰν πεινασμένος σκύμνος (717-8, 726), ὁ δόποιος παίζει τὸν ρόλο τοῦ φρικτοῦ ἱερουργοῦ τῆς Ἀτης (735-6).

Ἡ συμπεριφορὰ τοῦ σκύμνου προσδιορίζεται ἀπὸ τὸ πατρογονικό του ἥθος χαθὼς ἔξελισσεται σὲ ἔνα αἰμοβόρο λιοντάρι καὶ κατασπαράζει (μηλοφόνοισι σὺν ἀταις / δαῖτ' ἀκέλευστος ἔτευξεν, 730-1, πρβ. γαστρὸς ἀνάγκαις, 726) τὰ μέλη τοῦ οἴκου (αἵματι δ' οἶκος ἐφύρθη, / ἀμαχον ἀλγος οἰκέταις, 732-3) ποὺ τὸν ἀνέθρεφαν (727-34, πρβ. 717-26)⁸. Ἔτσι τὸ λιοντάρι μεταφέρεται ἀπὸ ἔναν

5. Τὸ μέγεθος τῆς αἱμορραγίας θὰ μποροῦσε νὰ συγχριθεῖ μὲ μιὰ ἀλλη εἰκόνα: τὴν ἀνεξάντλητη δύναμη τῆς θάλασσας νὰ τρέψει συνεχῶς νέες πορφύρες (Ἄγ. 958-60, πρβ. Χο. 1010-3).

6. Γιὰ τὴ διαφορετικὴ «ὅραση» τοῦ Αἰσχύλου καὶ τῶν ἡρώων του ὅσσον ἀφορᾶ τὸ θέμα τῶν δαιμόνων, βλ. E. R. Dodds, *Oἱ Ἑλληνες καὶ τὸ Παράλογο* (μετάφρ. Γ. Γιατρομανωλάκη), Ἀθήνα 1978, 50-2.

7. Πρβ. τὴ θετικὴ ἐκδοχὴ τῆς ἰδέας αὐτῆς στὰ Ἐργα 235, ὅπου ἡ δικαιοσύνη ἐγγυᾶται τὴ γέννηση παιδιῶν ὅμοιων μὲ τοὺς γονεῖς τους.

8. Γιὰ τὴν παραβολὴ τοῦ σκύμνου στὴν Ὁρέστεια βλ. Knox, δ.π., 17-25· Lebeck (1971) 47-51, 130· πρβ. Winnington-Ingram, δ.π., 132· W. Whallon, «Maenadism in the Oresteia», *HSPh* 68 (1964) 319· F. Rodriguez Adrados, «El tema del Leon en el Agamemnon de Esquilo (717-49)», *Emerita* 33 (1965)· B. H. Fowler, «Aeschylus' Imagery», *C&M* 28 (1969) 36-7, 39, 45-6, 52· Peradotto, δ.π., 261· P. A. Marino, «A Lion among the Flock», *CB* 51 (1975) 1-5· W. E. Higgins, «Double-Dealing Ares in the Oresteia», *CPh* 73 (1978) 30, 32· Belsiore, δ.π., 8-9· R. W. Garson, «Observations on Some Recurrent Metaphores in Aeschylus' Oresteia», *AClass* 26 (1983) 33-4·

παραδοσιακό χῶρο μάχης καὶ πολεμικῆς ἀριστείας (825-8)⁹ στὸν ἐσωτερικὸν χῶρο ἐνὸς οἴκου, ὅπου ἡ σύγχρονη Ἀγαμέμνονα καὶ Κλυταιμήστρας παίρνει τὴν μορφὴν ἐνὸς ἐμφύλιου πολέμου: θύουσαν "Αἰδου μητέρ' ἀσπονδόν τ' Ἀρη / φύλοις πνέουσαν; ὡς δ' ἐπωλολύξατο / ἡ παντότολμος, ὡσπερ ἐν μάχης τροπῇ" (1235-7, πρβ. 940 χ.έ., 1509-12, Χο. 937-8)¹⁰.

Τὸ ὑβριστικὸν ἥθος τῶν Ἀτρειδῶν φαίνεται καθαρὰ καθὼς τὰ μέλη τῆς οἰκογένειας συμπεριφέρονται ὡς σαρκοφάγα ζῶα καὶ πουλιά κατὰ τὴ διάρκεια τόσο τῆς τρωικῆς ἐκστρατείας ὅσο καὶ τῆς ἐμφύλιας διαμάχης τους. "Οσο γιὰ τὴν ἐνδοοικογενειακὴν καταστροφὴν αὐτὴν φαίνεται νὰ ἀρχίζει μὲ τὴν Ἐλένη. Ἡ μοιραία βασίλισσα ἀποδεικνύεται, ὅπως καὶ τὸ λιοντάρι, πηγὴ ἄλγους καὶ αἰτία πολλῶν θανάτων ὅχι μόνο γιὰ τὸν οἴκο τῶν Πριαμιδῶν καὶ τοὺς Τρῶες γενικότερα, ἀλλὰ καὶ γιὰ τοὺς Ἐλληνες (429-55, 1455-7, 1464-7, πρβ. 733-4). Ἡ συμπεριφορὰ αὐτὴ τῆς Ἐλένης, ποὺ θεωρεῖται ἀπὸ τὸν Χορὸν ἐκδήλωση τῆς δύναμης ποὺ διαθέτει ὁ δάιμονας τοῦ οἴκου τῶν Ἀτρειδῶν (1468-9, πρβ. 1481-2, Χο. 566), προκαλεῖ τὸν ἐσωτερικὸν «σπαραγμό» (καρδιόδηκτον, 1471, πρβ. 743) τῶν μελῶν τοῦ Χοροῦ.

'Ανάλογη εἶναι καὶ ἡ συμπεριφορὰ τοῦ Ἀγαμέμνονα, ὁ ὅποιος περιγράφεται σὰν σαρκοβόρος ἀετὸς καὶ αἱμοβόρο λιοντάρι καὶ θεωρεῖται ὑπεύθυνος ὅχι μόνο γιὰ τὴ θυσία τῆς Ἰφιγένειας (ἄτην, 1523) καὶ τὴν καταστροφὴν τῆς Τροίας (ἄτης, 819), ἀλλὰ καὶ γιὰ τὶς ἀπώλειες τοῦ στρατοῦ του (τῶν πολυκτόνων, 461, πρβ. 734) στὸν πόλεμο (450-1, 456 χ.έ., πρβ. 799 χ.έ.). 'Αντίστοιχα ἡ Κλυταιμήστρα, ὡς ἰερέας τῆς Ἀτῆς (1433, πρβ. 1230) καὶ πράκτορας τοῦ ἀλάστορα (1500-1, πρβ. 1504-8), ἀποκαλεῖται κοράκι (1473), δυσφιλές δάκος (1232, πρβ. Χο. 995), ἀμφίσβατα (1233), ἔχιδνα (Χο. 994, πρβ. 249 καὶ 1047: δραχόντων)¹¹, Σκύλλα (1233-4, πρβ. Ὁδ. μ 90-2, 98-100, 231, 255-6,

O. Rodari, «La Metaphore de l' Accouchement du Cheval de Troie», *PP* 40 (1985) 84· Furley, ὅ.π., 119. Ἡ συμπεριφορὰ τοῦ λιονταριοῦ εἶναι ἀντίθετη μὲ τὸν τρόπο μὲ τὸν ὅποιο, σύμφωνα μὲ τὸν Χορό, πρέπει νὰ ικανοποιεῖ ὁ ἀνθρωπὸς τὴν ἀνάγκη του γιὰ τροφή: πολλά τοι δόσις ἐξ Διὸς ἀμφιλαχτῆς τε καὶ ἐξ ἀλόκων ἐπετειᾶν / νῆστιν ὀλεσεν νόσον (Ἀγ. 1015-7).

9. Ηρβ. Γ 21-8, Ε 134-43, 161-4, Κ 297-8, 485-8, Λ 113-21, 172-8, 548-57, Μ 299-308, Ρ 61-9, 541-2, 656-67, Σ 580-6, Ω 41-3. Βλ. καὶ σμ. 3.

10. Γιὰ τὸ μοτίβο τοῦ πολέμου στὴν Ὀρέστεια βλ. Winnington-Ingram, ὅ.π., 131-4, 138, 144-5· Higgins, ὅ.π., 24-35· C. W. Macleod, «Politics and the *Oresteia*», *JHS* 102 (1982) 124-7· H. Moritz, «Refrain in Aeschylus: Literary Adaptation of Traditional Form», *CPh* 74 (1979) 199-204· M. Fartzoff, «*Oikos* et *Polis* dans l'*Orestie*: Quelques Considerations», *Ktema* 9 (1984) 182.

11. Γιὰ τὸ μοτίβο τοῦ φιδιοῦ στὴν Ὀρέστεια βλ. W. Whallon, «The Serpent at the Breast», *TAPhA* 89 (1958) 271-5 καὶ (1964) 319, 322, 326· F. Zeitlin, «Postscript to Sacrificial Imagery in the *Oresteia*», *TAPhA* 97 (1966) 650-1· Fowler, ὅ.π., 38, 41-2, 56-7· G. Devereux, *Dreams in Greek Tragedy*, Oxford 1976, 189-202· Higgins, ὅ.π., 32· Macleod, ὅ.π., 142· A. R. Rose, «The Significance of the Nurse's Speech in Aeschylus *Choephoroe*», *CB* 58 (1982) 50· Garson, ὅ.π., 34-5· Garvie, ὅ.π., xix-xxi· M. Davies, «Aeschylus' Clytemnestra: Sword or Axe?», *CQ* 37 (1987) 67-8.

310) καὶ δίποδη λέαινα (1258, πρβ. *Xo.* 937-8). Τέλος, σὲ αὐτὴ τῇ φάσῃ, ὁ Αἴγισθος, ποὺ σχεδιάζει μὲ τὴν Κλυταιμήστρα τὸν θάνατο τοῦ Ἀγαμέμνονα γιὰ νὰ ἔκδικηθεῖ τὸ θυέστειο δεῖπνο (1217-23, 1577-82, 1604-11, 1627, 1634-7), χαρακτηρίζεται λιοντάρι οἰκουρό (1224-5, 1626).

Ἐναὶ ἄλλο ἐνδιαφέρον σημεῖο στὴν ὅλη αἰματηρῇ ἱστορίᾳ τῶν Ἀτρειδῶν εἶναι τοῦτο: ἡ τιμωρία τοῦ δράστη ἀντιστοιχεῖ κάθε φορὰ πρὸς τὶς πράξεις του καὶ ὁ θύτης μεταβάλλεται σὲ θύμα. "Οπως λ.χ. ἀρχικὰ δ' Ἀγαμέμνονας ἔτσι καὶ ἡ Κλυταιμήστρα ἐτοιμάζει τώρα ἔνα αἰματηρὸ συμπόσιο. Τὸ συμπόσιο αὐτὸ δὲν εἶναι πραγματικὸ —ἀπλῶς ὑποχρύπτεται στὴ θυσίᾳ ποὺ προσφέρει κατὰ τὴν ἐπιστροφὴ τοῦ βασιλιὰ στὸ Ἀργος: τὰ μὲν γάρ ἐστίας μεσομφάλου / ἐστηκεν ἥδη μῆλα τὸν πρὸς σφαγάς τι πυρός, / ὡς οὔποτ' ἐλπίσασι τήνδ' ἔξειν χάριν (1056-8, πρβ. 1309-12, Σ. *Hl.* 277-85)¹². "Ομως ἡ θυσίᾳ αὐτὴ δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ ἡ συγκαλυμμένη σφαγὴ τοῦ Ἀγαμέμνονα (1389, 1409, 1433, 1504)¹³. Μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ δὲν εἶναι τοῦ βασιλιὰ γιὰ τὴ θυσίᾳ τῆς Ιφιγένειας (1415-7, πρβ. 231-2, 1432-3, 1527-9 καὶ παρθενοσφάγοισιν, 209) ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴ σφαγὴ τῶν παιδιῶν τοῦ Θυέστη (1500-4). Μάλιστα αὐτὴ ἡ «μεταφορική» θυσίᾳ τῆς Κλυταιμήστρας ὑποχρύπτεται καὶ στὶς πραγματικὲς θυσίες ποὺ προσφέρονται (κατὰ διαταγὴ τῆς) μόλις φθάνουν τὰ νέα γιὰ τὴν ἄλωση τῆς Τροίας. Οἱ φλόγες στοὺς βωμοὺς τῆς πόλης δὲν σβήνουν παρὰ ἀφοῦ προηγουμένως «καταβροχθίσουν» τὸ θυμίαμα (594-7).

"Ολες οἱ παραπάνω εἰκόνες τῶν αἰματηρῶν συμποσίων, παλαιότερων καὶ νεότερων, μέσα στὸν οἶκο τοῦ Ἀτρέα, ἐμφανίζονται συνοπτικὰ στὰ δράματα τῆς Κασσάνδρας. Ἡ μάντισσα δραματίζεται μιὰν ἀκόρεστη φατρία πνευμάτων ποὺ δλαλάζουν ἀπὸ χαρὰ καθὼς ἡ Κλυταιμήστρα ἐτοιμάζεται νὰ τοὺς προσφέρει ἔνα νέο θύμα (στάσις δ' ἀκόρεστος γένει / κατολολυξάτω θύματος λευσίμου, 1117-8). Τὰ δαιμονικὰ αὐτὰ πνεύματα εἶναι οἱ Ἐρινύες (1119-20, πρβ. *Eum.* 150, 929), ποὺ τρέφονται συνεχῶς μὲ αἷμα ἀνθρώπινο ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ θυέστειου δεῖπνου (1186-93, πρβ. 1433)¹⁴.

Αὐτὸς δὲ ἀλληλοσπαραγμὸς τῶν μελῶν τῆς οἰκογένειας τοῦ Ἀγαμέμνονα (ὅπως ὑπαινικτικὰ φανερώνεται μέσα ἀπὸ τὰ θανάσιμα συμπόσια) ἐπανέρχεται, φυσικά, καὶ στὶς Χοηφόρους, ὅπου ἐπανεμφανίζονται δρισμένα ἀπὸ τὰ μοτίβα

12. Ἡ θυσίᾳ δλοκληρώνεται μὲ τὴν δαῖτα. *Bλ.*, π.χ., A 467-9 = B 430-2, γ 33, 37, 44, 66-7.

13. Πρβ. *'Od.* μ 343-4, 356-65, ὅπου ἡ ἱερόσυλη πράξη τῆς σφαγῆς τῶν βοδιῶν τοῦ Ἡλιού συγκαλύπτεται ἀπὸ τὸ τυπικὸ τῆς θυσίας. Γιὰ τὸ μοτίβο τῆς θυσίας στὴν Ὁρέστεια *βλ.* *Knox*, ὥ.π., 22· *Zaitlin* (1965) 463-508 καὶ (1966) 615-53· *Lebeck* (1971) 20-1, 34-6, 57-8, 60-3· *MacLeod*, ὥ.π., 137.

14. Ἡ συσχέτιση τῆς Κασσάνδρας μὲ τὴ μυθικὴ ἀηδόνα, ποὺ θρηνεῖ συνεχῶς (ἀκόρετος βοᾶς) γιὰ τὴν ἀπώλεια τοῦ Ίτυ ('*Ag.* 1142-5), πρέπει νὰ ὑφελεῖται ὅχι μόνο στὸ γεγονὸς ὅτι ἡ προφήτισσα δὲν θὰ ἀποφύγει τὸν θάνατο μὲ τὴ μεταμόρφωσή της σὲ πουλί ('*Ag.* 1146-9) ἀλλὰ καὶ στὶς ἐπανειλημμένες ἀναφορές της στὸ θυέστειο δεῖπνο ('*Ag.* 1096-7, 1214-22), τὸ ὅποιο ἀναλογεῖ μὲ τὸ δεῖπνο τοῦ Τηρέα.

πού ἔχουμε ήδη συναντήσει στὸν Ἀγαμέμνονα. Τώρα δὲ οἱ ρόλοι ἀλλάζουν: ὁ Ὁρέστης καὶ ἡ Ἡλέκτρα εἶναι τὰ ὄρφανὰ καὶ πεινασμένα παιδιά (νῆστις πιέζει λιμός, 250, πρβ. 251) τοῦ ἀετοῦ-Ἀγαμέμνονα ποὺ σκοτώνεται ἀπὸ τὴν ἔχιδνα-Κλυταιμήστρα (247-9, πρβ. 258). Η ἴδια ἡ βασίλισσα βλέπει στὸ δνειρό της ὅτι γεννᾶ ἔνα ἐπικίνδυνο φίδι (τεχεῖν δράκοντα, 527· πρβ. 544, 928), ἔνα νεογενές δάχος (530, πρβ. 843). Αὐτὸ τὸ ἔκπαγλον τέρας (548) δὲν εἶναι παρὰ ὁ Ὁρέστης (549-50), ποὺ τρέφεται μὲ τὸ γάλα καὶ τὸ αἷμα τῆς μητέρας του: καὶ μαστὸν ἀμφέχασκ' ἐμὸν θρεπτήριον / θρόμβῳ τ' ἔμειξεν αἷματος φίλον γάλα (545-6, πρβ. 533, 548, 928· βορᾶς, 530). Τὸ δνειρό αὐτὸ ταιριάζει φυσικὰ μὲ τὴ θηριώδη φύση τῆς Κλυταιμήστρας. Δηλώνει δὲ καὶ κάτι ἄλλο: ὅτι ἡ βασίλισσα, ὕστερα ἀπὸ τὸν ἀτιμωτικὸ τρόπο μὲ τὸν δόποιο πέθανε ὁ Ἀγαμέμνονας (ἀνάξια δράσας / ἄξια πάσχων, Ἀγ. 1527-8), προαισθάνεται πὼς καὶ ἡ δική της τιμωρία (πάθει, 547, πρβ. 539) θὰ εἶναι ἀνάλογη πρὸς τὶς πράξεις της.

"Αν στὸ δνειρό τῆς Κλυταιμήστρας ἐμφανίζεται προφητικὰ ὁ Ὁρέστης σὰν ἐπικίνδυνο φίδι, δὲν συμβαίνει τὸ ἴδιο καὶ μὲ τὶς ἀναμνήσεις ποὺ διατηρεῖ ἡ ἀπλοϊκὴ Τροφὸς ἀπὸ τὴ βρεφικὴ ἡλικία τοῦ ἥρωα. 'Ο Ὁρέστης παρομοιάζεται πάλι μὲ ἔνα μικρὸ ζῶο (βοτόν, 753) χωρὶς φρόνηση ποὺ πρέπει νὰ τραφεῖ ἀπὸ ἄλλους, ἐπειδὴ δὲν ἔχει ἀκόμη τὴ δυνατότητα νὰ ἐκφράζει τὶς ἀνάγκες του (753-7, πρβ. 750, Ἀγ. 724-6). 'Ωστόσο αὐτὸς ὁ ἄφωνος παῖς (755), ποὺ ἡταν τυλιγμένος σὲ σπάργανα μὲ θηριομορφικὲς ἀναπαραστάσεις (232), ἔμελλε νὰ ἀποδειχθεῖ ἔξ ἵσου ἐπικίνδυνος μὲ τὸν οἰκόσιτο σκύμνο ποὺ εἴδαμε στὸν Ἀγαμέμνονα (717-26). 'Ο Ὁρέστης (ὅπως ἄλλωστε καὶ ἡ μητέρα του) συμπεριφέρεται σὰν ἐκδικητικὸ λιοντάρι στὴν ἐνδοοικογενειακὴ σύγχρουση τῶν Ἀτρειδῶν (ἔμολε δ' ἐς δόμον τὸν Ἀγαμέμνονος / διπλοῦς λέων, / διπλοῦς Ἄρης, 938, πρβ. 461, 489, 874, 946-52) καὶ τροφοδοτεῖ ἐκ νέου —καὶ μὲ τὴ σφαγὴ τοῦ Αἰγίσθου— τὸ αἷματηρὸ συμπόσιο τῶν Ἐρινύων: φόνου δ' Ἐρινύς οὐχ ὑπεσπανισμένη / ἄκρατον αἷμα πίεται τρίτην πόσιν (577-8).

Τελικὰ δὲ καὶ δημόσιες φαίνεται, ἡ φοβερὴ ἱστορία τῶν Ἀτρειδῶν διαφοροποιεῖται στὸ πρόσωπο τοῦ Ὁρέστη. "Ετοι ἐνῶ ἡ περιγραφὴ τοῦ νεαροῦ ἥρωα εἶναι θηριομορφική, τὸ ἥθος του παρουσιάζει σημαντικὴ διαφορὰ σὲ σχέση μὲ τὸ ἥθος τῶν προγόνων του¹⁵. Μὲ τὴν ἔξελιξη τῶν πραγμάτων δ' Ὁρέστης δὲν φαίνεται νὰ ὑπακούει μόνο στὰ δικά του πατρογονικὰ θηριώδη ἔνστικτα. 'Υπακούει τώρα καὶ στὶς ἐντολές τοῦ Ἀπόλλωνα, ἀφοῦ ὁ θεὸς τὸν ἔχει προειδοποιήσει ὅτι δὲν πρόκειται νὰ παραμείνει ἀτιμώρητος, ἢν ἀρνηθεῖ νὰ ἐκδικθεῖ τοὺς ὑπεύθυνους γιὰ τὸν φόνο τοῦ πατέρα του (269-74). Μάλιστα μιὰ ἀπὸ τὶς τιμωρίες του θὰ εἶναι νὰ «σπαραχθεῖ» ἀπὸ φοβερὲς νόσους: τὰς δ' αἰνῶν νόσους, / σαρκῶν ἐπεμβατῆρας ἀγρίαις γνάθοις, / λειχῆνας ἔξεσθοντας ἀρχαίαν φύσιν (279-81).

15. Γιὰ τὸ διαφορετικὸ ἥθος τοῦ Ὁρέστη βλ. Zeitlin (1965) 496-8 καὶ Peradotto, δ.π., 258-61.

Καθώς ή τριλογία ἔξελίσσεται, ἐμφανίζονται ἔκτὸς ἀπὸ τὰ παραπάνω καὶ δρισμένα ἄλλα στοιχεῖα ποὺ δείχνουν ὅτι διαφοροποιεῖται ἡ παλαιὰ κατάσταση τῆς οἰκογενειακῆς θηριωδίας. "Ἐτσι, λ.χ., δ' Ὁρέστης ἐκφράζει τὴν ἐπιθυμία νὰ προσφέρει (μαζὶ μὲ τὴν Ἡλέκτρα) στὸν Δία ἔνα πλούσιο γεῦμα (εὐθοινον γέρας) σὲ περίπτωση ποὺ δὲ θεός τοὺς βοηθήσει νὰ σωθοῦν (255-63). Πράγμα ποὺ πιθανῶς σημαίνει ὅτι πρέπει νὰ σταματήσουν τὰ ἀνόσια συμπόσια ποὺ ἀρχισαν μὲ τὸν Ἀτρέα, τὸν φοβερὸ θοινιατῆρα (Ἀγ. 1502). Ἐπιπλέον δὲ Ὁρέστης ζητᾶ τὴν συνδρομὴν τοῦ νεκροῦ Ἀγαμέμνονα στὸ ἔργο τῆς ἐκδίκησης ὑποσχόμενος σὲ ἀντάλλαγμα ὅσια δεῖπνα (δαῖτες ἔννομοι, 483 κ.έ.) ποὺ διαφέρουν ἀπὸ τὴν ἀδαιτον (Ἀγ. 150) θυσίᾳ τῆς Ἰφιγένειας. Όστόσο ἡ πιὸ χαρακτηριστικὴ σκηνὴ γιὰ τὸ «νέο» ἥθος τῶν πρωταγωνιστῶν εἶναι ἡ στιγμὴ ποὺ δὲ Ὁρέστης πρέπει νὰ σκοτώσει τὴν μητέρα του. Ἐδῶ (καὶ σὲ ἀντίθεση μὲ τὸ παρελθόν) διστάζει νὰ ἐνεργήσει καὶ νὰ «κατασπαράξει» τὴν μάνα του καὶ χρειάζεται νὰ ἐπέμβει δὲ Πυλάδης γιὰ νὰ τοῦ ὑπενθυμίσει τοὺς χρησμούς (899-902). "Οσο γιὰ τὴν Κλυταιμήστρα, αὐτὴ προσπαθεῖ μὲ τὸν τρόπο της νὰ ἀποτρέψει τὴν πραγμάτωση τοῦ φοβεροῦ ὄντερου ἐκθέτοντας στὸν γιό της τὸν μαστὸ ποὺ τὸν ἔθρεψε. "Ἐτσι θυμίζει (ἔκτὸς τῶν ἄλλων) στὸν Ὁρέστη ὅτι δὲν πρέπει νὰ ἀχολουθήσει τὸ ἥθος τοῦ δαίμονα ἀλλὰ τὴν ἀνθρώπινη διάστασή του: ἐπίσχεις, ὡς παῖ, τόνδε δ' αἰδεσσαι, τέχνον, / μαστόν, πρὸς ὡς σὺ πολλὰ δὴ βρίζων ἄμα / οὖλοισιν ἔξημελξας εὐτραφές γάλα (896-8).

Μετὰ τὴν σφαγὴ τῆς Κλυταιμήστρας (Χο. 904, πρβ. Εὔμ. 102), ἡ κατάσταση ἀνάμεσα στὸ θύμα καὶ στὸν θύτη ἀντιστρέφεται πάλι. "Ἐτσι, στὶς Εὔμενίδες δὲ Ὁρέστης καταδιώκεται ἀπὸ τὶς αἰμοδιψεῖς Ἐρινύες (ἀλλ' ἀντιδοῦναι δεῖ σ' ἀπὸ ζῶντος ῥοφεῖν / ἐρυθρὸν ἐκ μελέων πελανόν· ἀπὸ δὲ σοῦ / βοσκὰν φερούμαν πώματος δυσπότου, 264-6, πρβ. 183-4, 253, 302)¹⁶ ποὺ ἀπειλοῦν νὰ τὸν κατασπαράξουν ζωντανό: οὐδ' ἀντιφωνεῖς, ἀλλ' ἀποπτύεις λόγους, / ἐμοὶ τραφεῖς τε καὶ καθιερωμένος; / καὶ ζῶν με δαίσεις οὐδὲ πρὸς βωμῶι σφαγεῖς (303-6).

Τὸ παλαιὸ θέμα τοῦ ἀνόσιου δείπνου συνεχίζεται καὶ ἐδῶ, παρὰ τὶς ὅποιες μεταβολές του στὴν πορεία τῆς τριλογίας. Τὸ θέμα αὐτὸν εἰσάγεται ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τῶν Εὔμενίδων, ὅταν ἡ προφήτισσα τοῦ μαντείου τῶν Δελφῶν παραβάλλει τὶς Ἐρινύες μὲ τὶς "Αρπυίες ποὺ ἀρπάζουν τὸ δεῖπνο τοῦ Φινέα (50-1). Ἀχολουθεῖ δὲ ἡ ἀφύπνιση τῶν Ἐρινύων ἀπὸ τὸ εἶδωλο τῆς Κλυταιμήστρας. Ἡ νεκρὴ βασίλισσα τοὺς θυμίζει τὶς παλαιὲς προσφορές της (νυκτίσεμνα δεῖπνα, 108, πρβ. 106-7) καὶ ζητᾶ ὡς ἀντάλλαγμα τὴν τιμωρία τοῦ Ὁρέστη (137-9). Οἱ Ἐρινύες εἶναι τώρα αὐτὲς ποὺ παίζουν τὸν ρόλο τῶν αἰμοβόρων λιονταριῶν (193-4) καὶ τῶν δραχόντων (128, πρβ. Χο. 1050), ἐνῶ δὲ Ὁρέστης παραβάλλεται

16. Οἱ Ἐρινύες, ὡς πράκτορες τῶν νεκρῶν (Χο. 402-4, Εὔμ. 316-20), πίνουν ὅπως καὶ οἱ ίδιοι οἱ νεκροί, αἷμα ('Οδ. x 535-7, λ 35-7, 49-50, 96, 98, 153, πρβ. Σ. Ἡλ. 1419-21, Ε. Ἐξ. 536-7).

μὲ ἔλαφάκι (111, 246, πρβ. 131, 147) καὶ λαγό (πτῶχα, 326, πρβ. 252) ποὺ χυνηγοῦν οἱ ὄργισμένες κύνες τῆς Κλυταιμήστρας (Xo. 924, 1054, Εὔμ. 132, 246, πρβ. Ἀγ. 607, 1228). Αὐτὸς δὲ νέος συνδυασμὸς τῶν παλαιῶν στοιχείων καὶ δὲ μεταβολὴ τῶν ρόλων μᾶς ὑπενθυμίζει τὸν σπαραγμὸν τῆς λαγίνας ἀπὸ τοὺς δύο ἀετούς, τὰ φτερωτὰ σχυλιὰ τοῦ Δία (πτωνοῖσιν κυσὶ πατρός, Ἀγ. 135)¹⁷. Καὶ εἶναι πολὺ πιθανὸν ὅτι δὲ ἐπαναφορὰ στὴν ἀρχικὴ φρίκη τῆς τριλογίας ὑποδηλώνει ὅτι δὲ νόμος τῆς ἀντεκδίκησης καὶ τῆς αὐτοδικίας μόνο σὲ ἀδιέξοδο μπορεῖ νὰ δῦγήσει.

“Ομως τώρα πλέον ἔχουν μεταβληθεῖ τὰ πράγματα, καθὼς στὶς Εὔμενίδες συμβαίνει μιὰ δραστικὴ μεταλλαγὴ καὶ μεταχίνηση τῆς ἔκδικητικῆς καταστάσεως καὶ τοῦ οἰκογενειακοῦ σπαραγμοῦ. Μετὰ τὴν ἀθώωση τοῦ Ὁρέστη, οἱ ὄργισμένες Ἐρινύες ἔγκαταλείπουν τὸν οἶκο τοῦ Ἀτρέα καὶ στρέφουν τὴν ἔκδικητική τους μανία ἐναντίον τῆς πόλεως τῶν Ἀθηνῶν. Ἡ οἰκογενειακὴ κατάρα μοιάζει νὰ ἀπλώνεται τώρα πάνω στὴν πόλη. Οἱ θεές ἀπειλοῦν τὴν ἀθηναϊκὴ γῆ μὲ καθολικὴ ἀφορία τοῦ φυτικοῦ καὶ ζωικοῦ κόσμου (λειχήν ἀφυλλος ἀτεκνος, 780-7=810-7, πρβ. 840=873). Τὸν κίνδυνο αὐτό, ποὺ ἀπορρέει ἀπὸ τὴν ἔκδικητικὴ ὅρεξη τῶν Ἐρινύων, προσπαθεῖ νὰ ἀποτρέψει ἡ Ἀθηνά: ὑμεῖς δὲ μῆτε τῆιδε γηὶ βαρὺν κότον / σκήψητε, μὴ θυμοῦσθε, μηδ' ἀκαρπίαν / τεύξητ' ἀφεῖσαι +δαιμόνωντ+ σταλάγματα, / βρωτῆρας αἴχμας σπερμάτων ἀνημέρους (800-3, πρβ. 831).

Πέρα δημος ἀπὸ αὐτά, ὅπως δείχνει ἡ ἀμφίσημη λέξη σπέρματα (ποὺ ἀναφέρεται καὶ στοὺς ἀνθρώπους, 187, 659, 909), ἡ θεὰ διαβλέπει στὶς ἀπειλὲς τῶν Ἐρινύων ἔναν ἐπιπλέον κίνδυνο καὶ γιὰ τὴ γῆ καὶ γιὰ τὸν λαό της: οἱ Ἐρινύες δὲν θὰ ἀρκεσθοῦν στὸν ἀφανισμὸν τῶν σπαρτῶν καὶ τῶν ζώων, ἀλλὰ θὰ ἔξολοιθρεύσουν καὶ τοὺς πολίτες καθὼς θὰ τοὺς δόδηγήσουν στὴν αἰματοχυσία (πρβ. αἴχμας καὶ αἴματηράς θηγάνας, σπλάγχνων βλάβας / νέων, 859-60). Οἱ ἔκδικητικὲς θεότητες, ποὺ τιμωροῦν (357-9) ὅποιον μάχεται τοὺς συγγενεῖς του (ὅταν Ἀρης / τιθασδὲς ὧν φίλον ἔλη, 355-6), εἶναι ἐνδεχόμενο νὰ ἔκδικηθοῦν τώρα τοὺς Ἀθηναίους καὶ νὰ δημιουργήσουν μιὰ κατάσταση ἀνάλογη μὲ αὐτὴ στὴν ὅποια βρισκόταν προηγουμένως δὲ Ὁρέστης: νὰ μεταφέρουν τὴ μανία τῆς ἀλληλοκτονίας καὶ τοῦ ἀλληλοσπαραγμοῦ ἀπὸ τὸν οἶκο τῶν Ἀτρειδῶν στὸν χῶρο τῆς πόλης (πρβ. Ἀγ. 1262, 1535-6, 1575-6 καὶ Εὔμ. 801, 832, 859-60).

Πρόκειται λοιπὸν γιὰ μιὰ καινούργια ἐνοίκιον μάχη (866) ποὺ προσλαμβάνει τὶς διαστάσεις ἐνὸς ἐμφύλιου πολέμου (ἐν τοῖς ἐμοῖς ἀστοῖσιν ἴδρυσηις

17. Γιὰ τὸ μοτίβο τῶν σχυλιῶν στὴν Ὁρέστεια βλ. Zeitlin (1965) 483, 486 καὶ (1966) 646, 650-2· Lebeck (1971) 16, 66-7· Fowler, ὥ.π., 38-9· Sideras, ὥ.π., 229· Stanford (1972) 149· T. C. W. Stinton, «The First Stasimon of Aeschylus' *Choephoroi*», *CQ* 29 (1979) 253, 256· R. M. Harriot, «The Argive Elders, the Discerning Shepherd and the Fawning Dog: Misleading Communication in the *Agamemnon*», *CQ* 32 (1982) 11-7· Garson, ὥ.π., 34.

„Αρη / ἐμφύλιόν τε καὶ πρὸς ἀλλήλους θρασύν, 862-3)¹⁸. Η ἀκόρεστη φατρία (στάσις) τῶν αἰμοβόρων Ἐρινύων, ποὺ ἀπειλεῖ μὲ ἀφανισμὸν τὸ γένος τῶν Ἀτρειδῶν (‘Αγ. 1117-20), μετατρέπεται σὲ μιὰ ἀπληστὴ ἐμφύλια Στάσιν (976-83). Οἱ δλέθριες ὡστόσο γιὰ τὴν πόλη συνέπειες ἀποτρέπονται χάρη στὴν παρέμβαση τῆς Ἀθηνᾶς. Οἱ Ἐρινύες πείθονται τελικά (892 κ.έ., 916 κ.έ.) καὶ ἀποδέχονται τὶς προσφορές τῆς θεᾶς. Ἀποδέχονται δηλαδὴ νὰ λατρεύονται στὴν Ἀθήνα (804-7, 833, 854-7, 867-9, 885-91), ὅπου ὑπάρχει παράλληλα ὁ δικαστικὸς θεσμὸς τοῦ Ἀρείου Πάγου (681-5, 690-2). “Ετοι εὕχονται στοὺς πολίτες δμοφροσύνη (χοινοφιλεῖ διανοίαι, 985), παραιτοῦνται ἀπὸ τὴν μαχάβρια ὅρεξή τους καὶ ἵκανοποιοῦνται μόνο μὲ τὶς ἀπαρχές τῶν καρπῶν τῆς Ἀθήνας (834) καὶ μὲ τὰ σεμνὰ πλέον σφάγια (1006)¹⁹. Συγχρόνως μετατρέπονται ἀπὸ θεὲς τῆς ἀφορίας σὲ ἀγαθοποιὰ πνεύματα: χαρίζουν πλοῦτο καὶ γονιμότητα σὲ φυτά, ζῶα καὶ ἀνθρώπους (921-6, 938-47, 956-67, 996, πρβ. 835, 907-909)²⁰.

Η τριλογία λοιπὸν τελειώνει μὲ τρόπο θετικὸ καθὼς ὅχι μόνο σταματοῦν τὰ φρικτὰ συμπόσια ἀλλὰ κλείνει καὶ ὁ κύκλος τῆς αἵματηρῆς σοδειᾶς (καὶ τάδ’ ἔξαμησαι πολλά, δύστηνον θέρος, ‘Αγ. 1655, πρβ. 1656) ποὺ εἶχε ἀνοίξει στὸ πρῶτο τῆς μέρος. Ἐκεῖ ἡ παλαιὰ θυσία τῆς Ἰφιγένειας (ποὺ ἀποκαλεῖται καὶ ἔρνος, ‘Αγ. 1525, πρβ. Εύμ. 661) καθὼς καὶ ἡ καταστροφὴ τοῦ φυτικοῦ πλούτου ποὺ προξένησε ὁ Ἀγαμέμνονας στὴν Τροία (καὶ σπέρμα πάσης ἔξαπόλλυται χθονός, ‘Αγ. 528, πρβ. 525-6), ἀντισταθμίστηκε μὲ τὴν «εὔφορία» τοῦ κακοῦ ποὺ ἔφθειρε τὴν βασιλικὴ οἰκογένεια. Ο θάνατος τοῦ Ἀγαμέμνονα δὲν σήμανε φυσικὰ τὸ τέλος τῶν δεινῶν τῶν Ἀτρειδῶν. Ἀντίθετα, τὸ αἷμα τῆς σφαγῆς του «γονιμοποίησε» τὴν καταστροφὴ ὅπως φαίνεται ἀπὸ τὴν λανθάνουσα ἐρωτικὴ ὄμιλία Ἀγαμέμνονα καὶ Κλυταιμήστρας (‘Αγ. 1388-92).

οὕτω τὸν αὐτοῦ θυμὸν δρμαίνει πεσών
κάκψυσιῶν ὀξεῖαν αἷματος σφαγῆν
βάλλει μ' ἐρεμνῆι φακάδι φοινίας δρόσου,

18. Γιὰ τὴ σχέση ἀνάμεσα στὸν ἐμφύλιο πόλεμο καὶ στὴν οἰκογενειακὴ ἔριδα βλ. S. Saïd, «Concorde et Civilisation dans les *Euménides*», *Théâtre et Spectacle dans l'Antiquité* [Actes du Colloque de Strasbourg, Leiden 1983] 99, 106-18· πρβ. Higgins, δ.π., 34· Macleod, δ.π., 129-30.

19. Πρβ. Zeitlin (1965) 488, 507.

20. Γιὰ τὸ μοτίβο τῆς γονιμότητας στὴν Ὁρέστεια βλ. R. F. Goheen, «Aspects of Dramatic Symbolism: Three Studies in the *Oresteia*», *AJPh* 76 (1955) 132-7· J. J. Peradotto, «Some Patterns of Nature Imagery in the *Oresteia*», *AJP* 85 (1964) 379-83· Smith, δ.π., 27-8, 69· W. C. Scott, «Wind Imagery in the *Oresteia*», *TAPhA* 97 (1966) 467· Fowler, δ.π., 45, 49-50, 64, 72-3· Lebeck (1971) 73, 89-91· D. H. Porter, «Violent Juxtaposition in the Similes of the *Iliad*», *CJ* 68 (1972) 20-1· Fartzoff, δ.π., 181-2, 184· P. Roth, «The Theme of Corrupted Xenia in Aeschylus *Oresteia*», *Mnemosyne* 46 (1993) 15· πρβ. E. B. Holtsmark, «Ring Composition and the *Persae* of Aeschylus», *SOslo* 45 (1970) 17· A. Michelini, «Τύραι and Plants», *HSCP* 82 (1978) 39-42.

χαίρουσαν ούδεν ἡσσον ἢ διοσδότωι
γάνει σπορητὸς κάλυχος ἐν λοχεύμασιν.²¹

“Ο, τι βλασταίνει ἀπὸ αὐτὸν τὸν αἰματώδη ἄγρο (σύμφωνα μὲ τὸ δόγμα ὅτι ἡ ὕβρις γεννᾶ νέα ὕβρι) εἶναι ἡ ἀκόρεστη δυστυχία (’Αγ. 756 χ.έ.) ποὺ ἐνσαρκώνεται στὸ πρόσωπο τοῦ Ὁρέστη (μητροχότονον φίτυμα, ’Αγ. 1281). Κάτι ἀνάλογο δηλώνει καὶ τὸ ὄνειρο τῆς Κλυταιμήστρας, ὅπου ἡ πλαστὴ συζυγική «ἔνωση» καταλήγει στὴ γέννηση ἐνὸς αἴμοβόρου ὄντος. Μὲ τὴ θετική, ὠστόσο, ἔξέλιξη τῶν πραγμάτων στὶς Εὔμενίδες πραγματοποιεῖται ἐντέλει ἡ προσδοκία τῆς Ἡλέκτρας γιὰ τὴν τελικὴ σωτηρία τοῦ γενεαλογικοῦ δέντρου τῶν Ἀτρειδῶν: εἰ δὲ χρὴ τυχεῖν σωτηρίας, / συμχροῦ γένοιτ' ἀν σπέρματος μέγας πυθμήν (Χο. 203-4, πρβ. 260, Σ. Ἡλ. 417-23).

2. Ὁδύσσεια

“Οπως ἀφηγεῖται δὲ Ἐγαμέμνονας στὸν Ὁδύσσεα κατὰ τὴν συνάντησή τους στὸν Κάτω Κόσμο, δὲ θάνατός του συνέβη μέσα στὸ παλάτι, τὴν ὥρα ποὺ δὲ Αἴγισθος καὶ ἡ Κλυταιμήστρα τοῦ παρέθεταιν συμπόσιο γιὰ νὰ τιμήσουν τὸν γυρισμό του. Ἐκεῖ, λέει, τὸν σκότωσαν «σὰν βόδι στὴ φάτνη», ἐνῶ γύρω του οἱ σύντροφοί του ἔπεφταν νεκροὶ σύες ὡς ἀργιόδοντες (λ 410-5, πρβ. δ 531, 534-7, λ 418-20 καὶ Σ. Ἡλ. 203, 284)²². Στὴν τρίτη ὁδύσσειακή ραφωδία ἀκοῦμε τὸν Νέστορα νὰ περιγράφει στὸν Τηλέμαχο τὸν τρόπο μὲ τὸν ὄποιο σχεδίαζε δὲ Μενέλαος νὰ σκοτώσει τὸν Αἴγισθο. Ἄν, λέει, τὸν συναντοῦσε ζωντανό, τάφος δὲν θὰ ὑπῆρχε γι' αὐτόν, ἀλλὰ θὰ τὸν ἔριχνε βορὰ στὰ σκυλιὰ καὶ στὰ σαρκοβόρα πουλιά: τω κέ οἱ οὐδὲ θανόντι χυτὴν ἐπὶ γαῖαν ἔχευαν, / ἀλλ' τὸν γε κύνες τε καὶ οἰωνοὶ κατέδαφαν / κείμενον ἐν πεδίῳ ἔκάς ἀστεος (γ 258-60)²³.

Ἀνάλογες εἰκόνες βίασιου θανάτου καὶ σπαραγμοῦ παρουσιάζονται συχνὰ στὴν Ὁδύσσεια καὶ χορυφώνονται στὶς σκηνὲς τῆς μνηστηροφονίας. Ἔτσι, ἀλλοτε δὲ Ὁδύσσεας ἐμφανίζεται σὲ οἰωνοὺς καὶ σὲ ὄνειρα σὰν ἀετὸς ἢ σὰν γεράκι ποὺ κατασπαράζει ἡ κρατᾶ στὰ νύχια του χῆνες καὶ περιστέρια (ο 155-64, 174-7, 525-34, ρ 157-61, τ 535-58, υ 242-6, πρβ. β 141-76, ω 311-2, 538), καὶ ἀλλοτε πάλι αὐτὸς καὶ δὲ Τηλέμαχος παρομοιάζονται μὲ γυπαετοὺς

21. Πρβ. τὴ θετικὴ δῆψη τῆς εἰκόνας αὐτῆς στὸ Ξ 346-53. Γιὰ τὸν λανθάνοντα ἐρωτισμὸ τῶν στίχων αὐτῶν βλ. Fowler, δ.π., 49· J. M. Moles, «A Neglected Aspect of Agamemnon 1389-92», *LCM* 9 (1979) 179-89· Belfiore, δ.π., 7-8, 11· R. Seaford, «The Tragic Wedding», *JHS* 107 (1987) 120-1.

22. Πρβ. δ 535 = λ 411 καὶ ’Αγ. 1125-6, 1298. Bl. Stanford (1972) 160 καὶ Sideras, δ.π., 225.

23. Ἀνάλογη εἶναι ἡ μοιρά τοῦ ἀσιδοῦ τοῦ Ἀγαμέμνονα (γ 270-1). Στὴν Ἱθάκη, ἀντίθετα, δὲ ἀσιδός-Οδύσσεας (φ 404-12) ἔξουδετερώνει τοὺς μνηστῆρες ποὺ ἀπειλοῦσαν νὰ τὸν ρίξουν βορά στοὺς γύπες (χ 30). Γιὰ τὸν ρόλο τοῦ ἀσιδοῦ τοῦ Ἀγαμέμνονα βλ. Ø. Andersen, «Agamemnon's Singer (*Od.* 3. 262-272)», *SO* 68 (1992) 5-26.

ποὺς ἐπιτίθενται ἐναντίον τῶν μνηστήρων-πουλιῶν (χ 302-8)²⁴.

“Οπως φαίνεται ἀπὸ τὰ παραπάνω, ὑπάρχει δομοιότητα στὸν τρόπο μὲ τὸν δποῖο ἔξειχονίζεται δ ἐπικείμενος θάνατος τῶν μνηστήρων καὶ τοῦ Αἰγίσθου²⁵, πέρα φυσικὰ ἀπὸ τὴν «προγραμματική» διαπίστωση τῆς Ἀθηνᾶς στὴν ἀρχὴ τοῦ ἔπους ὅτι θὰ ἔχουν τὴ μοίρα τοῦ Αἰγίσθου ὅσοι ἐνεργοῦν μὲ ἀνάλογο τρόπο (α 47). “Ομως ἀντιστοιχίες ὑπάρχουν καὶ στὸν τρόπο μὲ τὸν δποῖο σκοτώνονται οἱ μνηστῆρες καὶ δ Ἀγαμέμνονας, ἀφοῦ καὶ ἔχενοι σφαγιάζονται στὴ διάρκεια ἐνὸς συμποσίου (χ 15-21, 84-6)²⁶. Ωστόσο στὴν περίπτωση τῶν μνηστήρων, δ τρόπος καὶ δ τόπος τοῦ θανάτου τους σχετίζεται, ὅπως πιστεύουμε, μὲ τὴ συμπεριφορά τους: σκοτώνονται κατὰ τὴ διάρκεια ἐνὸς ἀπὸ τὰ πολλὰ συμπόσια ὃπου συνήθιζαν νὰ περνοῦν τὶς ἡμέρες τους, παραδομένοι στὸ ποτὸ καὶ στὸ φαγητὸ. Ἔκει μὲ ἀναίδεια καὶ σκληρότητα σφαγίαζαν τὰ ζῶα τοῦ Ὄδυσσεα (α 92, β 55-8, ξ 19, 26-8, 93-5, 105-8, ρ 180-2, 212-4, 534-7, υ 162-3, 173-5, 185-6, 250-6, 279-80, 311-3, 390-1, ϕ 304-5) καὶ γενικὰ κατέτρωγαν τὴν περιουσία του: *κτήματα δαρδάπτουσιν ὑπέρβιον, / οὐδὲ ἐπὶ φειδῶ* (ξ 92, πρβ. β 123, γ 315-6, λ 116, υ 396, 419, 428, ξ 377, 417, ο 12-3, 32, π 315, 389, σ 275-80, τ 159, 534, ϕ 9)²⁷.

‘Η ὑπέρμετρη λαιμαργία τῶν μνηστήρων δὲν ἔχδηλώνεται μόνο εἰς βάρος

24. Μὲ τὴν παραμοίωση χ 302-8, κατὰ τὴν ὁποία οἱ δύο ἄντρες-γυπαετοὶ ἐπιτίθενται ἐναντίον τῶν μνηστήρων-πουλιῶν, ἀντιστρέφεται ἡ «παθητικὴ» εἰκόνα τῆς πρώτης συνάντησης Ὄδυσσεα καὶ Τηλέμαχου στὸ ὑποστατικὸ τοῦ Εὔμαιου (π 213-9). Γιὰ τὴν εἰκονοποίηση τῶν πουλιῶν στὴν Ὄδ. βλ. A. J. Podlecki, «Omens in the *Odyssey*», *G&R* 14 (1967) 12-5, 21, 22-3 καὶ «Some Odyssean Similes», *G&R* 18 (1971) 84-5· A. Thornton, *People and Themes in Homer's Odyssey*, London and Dunedin 1970, 56-7· C. Moulton, *Similes in the Homeric Poems*, Göttingen 1977, 135-9· S. Saïd, «Les Crimes des Prétendants, la Maison d'Ulysse et les Festins de l'Odyssée», *Études de Littérature Ancienne*, Paris 1979, 26.

25. Πρβ. τὴν τιμωρία τοῦ Τιτυοῦ, τοῦ ἐπίδοξου βιαστῆ τῆς Λητῶς (λ 576-81).

26. Γιὰ τὸν μύθο τῶν Ἀτρειδῶν στὴν Ὄδ. βλ. E. F. D'Arms and K. K. Hulley, «The Oresteia-Story in the *Odyssey*», *TAPhA* 77 (1946) 207-13· H. W. Clarke, *The Art of the Odyssey*, Englewood Cliffs, N. J., 1967, 17, 62· U. Hölscher, «Die Atridensage in der Odyssee», *Festschrift für R. Alewyn*, Cologne-Granz 1967, 1-16· Ch. Segal, «Transition and Ritual in Odysseus' Return», *PP* 22 (1967) 336-7 καὶ «*Kleos* and its Ironies in the *Odyssey*», *AC* 52 (1983) 45-6· Thornton, ὥ.π., 1-15· Δ. Ν. Μαρωνίτης, Ἀναζήτηση καὶ Νόστος τοῦ Ὄδυσσεα, Ἀθῆνα 1973, 135-9· Moulton, ὥ.π., 141· Garvie, ὥ.π., ix-xii· Davies, ὥ.π., 66-7· P. Pucci, *Odysseus Polytropos. Intertextual Readings in the Odyssey and the Iliad*, Ithaca and London 1987, 134· Heubeck, West, Hainsworth, ὥ.π., I, 16-7, 60· S. D. Olson, «The Stories of Agamemnon in Homer's *Odyssey*», *TAPhA* 120 (1990) 57-71.

27. Γιὰ δὲλλες ἀναφορές στὰ συμπόσια τῶν μνηστήρων βλ. α 110-2, 149-50, 160, 225-8, 374-5· β 74-6, 139-40, 244-51, 322· δ 683, 786· ο 333-4· π 110-1, 253, 293, 421· ρ 173, 175-6, 269-71, 330-2, 404, 410, 446-7, 604-5· σ 403-4, 406-7, τ 11-2, 61-2· υ 116-9, 246· ϕ 318-9· χ 198-9, 351-2· πρβ. α 368-9, β 310-1, ρ 258-60, σ 246-8.

Γιὰ τὰ συμπόσια καὶ τὴν τιμωρία τῶν μνηστήρων βλ. Clarke, ὥ.π., 14-8· Saïd (1979) 9-49· πρβ. H. L. Levy, «The Odyssean Suitors and the Host Guest Relationship», *TAPhA* 94 (1963) 150-3· F. Codino, *Εἰσαγωγὴ στὸν Ὄμηρο* (μετάφρ. Γ. Δ. Βανδώρου), Ἀθῆνα 1981, 138 ξ.ε., 141· D. B. Levine, «Theoklymenos and the Apocalypse», *CJ* 79 (1983) 2.

τῶν ἀγαθῶν τοῦ Ὀδυσσέα: «κατασπαράζουν» ἐπίσης τὸν βασιλικὸν οἶκον νὰ πρόκειται γιὰ ἔνα ζωντανὸν ὄργανισμό²⁸, ὅπως τοῦτο δηλώνεται ἀπὸ τὰ φήματα ποὺ χρησιμοποιοῦνται ἀδιαχρίτως γιὰ νὰ δείξουν τόσο τὴ σφαγὴ τῶν ζώων ὅσο καὶ τὴ φθορὰ τοῦ οἴκου: κατέδουσι βιαίως / οἶκον Ὀδυσσῆος (β 237-8, πρβ. α 250-1, δ 318, ξ 17, 41-2, 81, π 431, υ 213-4, φ 68-9, 332)²⁹. Τέλος, αὐτὸς ὁ κίνδυνος ποὺ διατρέχει ὁ βασιλικὸς οἶκος ἀφορᾶ καὶ τὰ ἴδια τὰ μέλη του: οἱ μνηστῆρες ἀπειλοῦν τὸν Ὀδυσσέα ὅτι θὰ τὸν ρίξουν βορὰ στοὺς γύπες (τῶι σ' ἐνθάδε γῦπες ἔδονται, χ 30). Καὶ εἶναι ἐνδιαφέρον ὅτι, ὅταν ὁ ἴδιος πληροφορεῖται τίς ἀτασθαλίες τῶν μνηστήρων, ἐκφράζεται μὲ τέτοιο τρόπῳ ποὺ δείχνει ὅτι ὑποφέρει καὶ ἀπὸ ἔνα ἐσωτερικὸν «σπαραγμό» (ἢ μάλα μεν καταδάπτετ' ἀκούοντος φίλον ἡτορ, π 92).

Αὐτὴ ἡ παθητικὴ κατάσταση τοῦ Ὀδυσσέα καὶ τοῦ οἴκου του ἀντιστρέφεται τὴν ὥρα τῆς μνηστηροφονίας. «Οσοι κατέτρωγκαν τὴν περιουσία τοῦ παλατιοῦ (βεβρώσεται, β 203, πρβ. σ 407) τώρα παρομοιάζονται μὲ ἔνα ἀδύναμο βόδι ποὺ κατασπάσεται (βεβρωκώς, χ 403, πρβ. 299) ἀπὸ τὸν λέοντα-Ὀδυσσέα (χ 402, πρβ. φ 48 καὶ δ 334-40 = ρ 124-31). «Οπως στὴν Ὁρέστεια ἔτσι καὶ στὴν Ὁδύστεια τὸ λιοντάρι, κατ' ἔξοχὴν ἰλιαδικὸν σύμβολο τοῦ ἡρωισμοῦ, μεταφέρεται ἀπὸ τὸ πεδίο τῆς μάχης στὸν κλειστὸν χῶρο τοῦ βασιλικοῦ οἴκου, ὅπου ἡ Ἀθηνὰ προτρέπει τὸν Ὀδυσσέα νὰ πολεμήσει μὲ τὴν ἴδια ἀνδρεία ποὺ πολεμοῦσε καὶ γιὰ τὴν Ἐλένη στὴν Τροία (χ 226 χ.έ.).

Ἡ παρομοίωση ὡστόσο τοῦ Ὀδυσσέα μὲ λιοντάρι ὀφείλεται ὅχι μόνο σὲ ἰλιαδικὰ πρότυπα³⁰ ἀλλὰ καὶ στὶς ἐμπειρίες ποὺ ἔχει ἀποκομίσει ὁ ἡρωας ἀπὸ τὴν ἐπαφή του μὲ ἄγρια καὶ ἀπολίτιστα ὄντα. «Ἐτσι ἡ «ἐκθηρίωση» τοῦ Ὀδυσσέα κατὰ τὴ μνηστηροφονία θυμίζει τὸν Κύκλωπα (ι 125 χ.έ.), ποὺ παρομοιάζεται μὲ λιοντάρι τὴ στιγμὴ ποὺ κατασπάζει τοὺς συντρόφους τοῦ ἡρωα (ι 291-3, πρβ. 296-7, 347, 374)³¹. Δὲν εἶναι ἔξαλλου τυχαῖο ὅτι ὅταν ὁ Ὀδυσσέας ἀφυπνίζεται στὴ Σχερία, πρῶτο σταθμὸ τῆς ἐπιστροφῆς του στὸν πολιτισμένο

28. Γιὰ τὸν «ὄργανικὸν» οἶκο βλ. Γ. Γιατρομανωλάκης, *Πόλεως Σῶμα. Μιὰ πρώιμη Ἑλληνικὴ Μεταφορά*, Ἀθήνα 1991, 125 χ.έ. Ἡ μεταφορικὴ χρήση τῶν ρ. ἔδω, ἐσθίω μὲ ὑποχείμενο τὸν οἶκο καὶ τὴν περιουσία δὲν ἀπαντᾶ στὴν Ἰλ., ὅπως ἐπισημαίνει ὁ Pucci, δ.π., 178 σημ. 17.

29. Τὰ ρ. δαρδάπτω, κατέδω, βιβρώσκω (β 203) ἐνέχουν τὴν ἔννοια τοῦ σπαραγμοῦ καθὼς χρησιμοποιοῦνται καὶ γιὰ τακαλία, λιοντάρια ἢ φίδια (Λ 479, Ρ 542, Χ 93-4). Βλ. καὶ Saïd (1979) 10, 26.

30. Γιὰ τὶς παραμοιώσεις ὅπου ἐμφανίζονται λιοντάρια στὴν Ὁδ. καθὼς καὶ γιὰ τὶς σχέσεις τους μὲ ἀνάλογες ἰλιαδικὲς βλ. Moulton, δ.π., 97 σημ. 26, 119, 123-4· G. P. Rose, «Odysseus Barking Heart», *TAPhA* 109 (1979) 224-5· Saïd (1979) 26· Friedrich, «On the Compositional Use of Similes in the *Odyssey*» *AJPh* 102 (1981) 121-33· W. Magrath, «Progression of the Lion Simile in the *Odyssey*», *CJ* 77 (1982) 205-11· A. Bonnaffé, «Eumée Divin Porcher et Meneur d'Hommes», *BAGB* 2 (1984) 193-4· Pucci, δ.π., 129 χ.έ., 157-61.

31. Κατὰ τὴ μνηστηροφονία ἔκτὸς ἀπὸ τὴν παρομοίωση τοῦ λιονταριοῦ ἔχουμε καὶ ἄλλα στιγμέα ποὺ παραπέμπουν στὶς προηγούμενες περιπέτειες τοῦ Ὀδυσσέα (πρβ. χ 302-8 καὶ λ 576-9, χ 384-7 καὶ χ 124, μ 251-6). Βλ. Magrath, δ.π., 211-2.

χόσμο τῶν ἀνθρώπων, παρομοιάζεται πάλι μὲ ἡρωικὸν ἀλλὰ καὶ πεινασμένο λιοντάρι (κέλεται δὲ ἐ γαστῆρ / μήλων πειρήσοντα, ζ 130-6).

Ἡ εἰκόνα τοῦ «ἄπληστου» γιὰ ἔκδίκηση Ὁδυσσέα προετοιμάζεται ἀπὸ τὸν ποιητὴ ἥδη ἀπὸ τὴ σκηνὴ τῆς ἐπαιτείας στὸ παλάτι, ὅταν ὁ ἡρωας ζητᾶ νὰ ἵκανοποιήσει τὶς ἀνάγκες τοῦ στομαχιοῦ του (βόσκειν ἢν γαστέρ' ἄναλτον, ρ 228, πρβ. ο 344-5, ρ 473-4, σ 363-4, 380 καὶ η 215-21)³². Γιὰ τὸν ἴδιο, ἀλλωστε, λόγο συγχρούεται καὶ μὲ τὸν Ἰρο (σ 44-54, 118-20). Τὸ ὕδιο μοτίβο ἐπανεμφανίζεται καὶ τὴ νύχτα ποὺ προηγεῖται τῆς μνηστηροφονίας. Ὁ Ὁδυσσέας ἔχει ξαπλώσει γιὰ νὰ κοιμηθεῖ. «Ομως ἀναλογιζόμενος τὴ δυσκολία τοῦ ἔργου του, ἀγωνιᾶ καὶ παραμένει ἄγρυπνος (υ 1-6). Ὁ τρόπος μὲ τὸν δόποιο στριφογυρίζει στὸ στρῶμα του δείχνει, σύμφωνα μὲ τὴ σύνθετη παρομίωση ποὺ χρησιμοποιεῖται στὸ σημεῖο αὐτό, πῶς «φλέγεται» ἀπὸ τὴν ἐπιθυμία τῆς ἔκδίκησης. «Οπως, λέει ὁ ποιητής, περιστρέφει κάποιος μιὰ κοιλιὰ ζώου (γαστέρα) πάνω στὴ φωτιὰ καὶ βιάζεται νὰ τὴν φήσει, ἔτοι στριφογύριζε καὶ ὁ ἡρωας στὸ στρῶμα του καὶ «καιγόταν» ἀπὸ ἐπιθυμία ἔκδικητική (υ 24-30). Ἐδῶ παρατηροῦμε δύο πράγματα: ἀρχικὰ ὁ Ὁδυσσέας, ποὺ στριφογυρίζει γεμάτος ἀγωνία στὸ στρῶμα του, παρομοιάζεται μὲ τὴν κοιλιὰ ποὺ φήνεται καθὼς γυρίζει πάνω στὴ φωτιά. Τελικά, ὅμως, ἔκεινο ποὺ μοιάζει νὰ τονίζει ἡ παρομίωση εἶναι ὅτι ὁ πεινασμένος ἀντρας ποὺ βιάζεται νὰ φήσει τὴν κοιλιὰ γιὰ νὰ τὴ φάει (υ 27) ἀντιστοιχεῖ μὲ τὸν «πεινασμένο» γιὰ ἔκδίκηση Ὁδυσσέα (υ 28-9).

Συνοφίζοντας λοιπὸν τὰ παραπάνω μποροῦμε νὰ ὑποστηρίξουμε ὅτι ἡ σφαγὴ τῶν μνηστήρων ἀντιστοιχεῖ μὲ τὴ σφαγὴ τοῦ Ἀγαμέμνονα (καὶ τῶν ἑταίρων του) καθὼς ἔχουμε καὶ στὶς δύο περιπτώσεις μιὰ παραμόρφωση ἐνδεκτικὸν συμποσίου. Ἐπιπλέον, στὴν περίπτωση τῶν μνηστήρων ὑπάρχει καὶ ἔνας συνεκτικὸς δεσμὸς ἀνάμεσα στὸν τρόπο ποὺ πεθαίνουν καὶ στὸν τρόπο ποὺ δροῦν. Ἡ ἔκδικητικὴ «βουλιμία» τοῦ «πεινασμένου» Ὁδυσσέα ἀντιστοιχεῖ μὲ τὴ δική τους ὑπέρμετρη λαιμαργία.

Ἐπιστρέφοντας στὸ σημεῖο αὐτὸν στὴν Ὁρέστεια, καὶ εἰδικότερα στὰ αἵματηρὰ συμπόσιά της, ἔχουμε νὰ παρατηρήσουμε τὰ ἔξης. «Οπως γράφει ὁ Stanford³³, ὁ Αἰσχύλος ἐμπνέεται τὸ ἐπεισόδιο μὲ τὴν Κασσάνδρα ἀπὸ τὴν ὀδυσσειακὴ σκηνὴ τοῦ Θεοχλύμενου. Ἡ ὅμοιότητα αὐτή, ὑποστηρίζει ὁ Stanford, δὲν ὀφείλεται σὲ κάποιες συγκεχριμένες λέξεις, ἀλλὰ στὴν «ἀνάλογη ἀτμόσφαιρα»

32. Γιὰ τὰ κίνητρα τῆς ἐπαιτείας τοῦ Ὁδυσσέα βλ. καὶ ο 311-6, ρ 10-2, 18-9, 342-52, 365-6, 411-2, 415-8, 501-2, πρβ. υ 376-9, φ 289-94. Γιὰ τὴ σπουδαιότητα ποὺ ἀποδίδει ὁ Ὁδυσσέας στὸ φαγητὸν καθὼς καὶ γιὰ τὴν ἄποψη ὅτι ἡ δράση του προσδιορίζεται τόσο ἀπὸ τὴν γαστέρα ὡσοῦ καὶ τὸν θυμόν καὶ τὴν μῆτιν, βλ. W. B. Stanford, *The Ulysses Theme*, Oxford 1968, 67-70· Pucci, ὥ.π., 157-69, 173-87· M. J. Flamenhaft, «The Undercover Hero: Odysseus from Dark to Daylight», *Interpretation* 10 (1982) 30-1.

33. Ὡ.π., 113, 160. Πρβ. καὶ W. B. Stanford, «Ghosts and Apparitions in Homer, Aeschylus, and Shakespeare», *Hermathena* 56 (1940) 88· Dodds, ὥ.π., 74.

ποὺ φαίνεται νὰ ὑπάρχει στὶς δύο σκηνές. Ἔτσι, ἔχουμε τὴν ἴδια ἀντίθεση ἀνάμεσα στὸν διορατικὸ μάντη (Κασσάνδρα-Θεοκλύμενο) καὶ στὸν ἀνίδεους ἀκροατέος του (Χορὸς-μνηστῆρες, Ἀγ. 1075, 1078-9, 1087-8, υ 358-62, πρβ. β 177-84) καὶ γενικότερα τὴν ἴδια ἐφιαλτικὴ παραμόρφωση τῶν ὅσων ὑπὸ κανονικὲς συνθῆκες βλέπει κανείς.

‘Ὑπάρχει, ὡστόσο, ὅπως πιστεύουμε, καὶ μιὰ στενότερη σχέση ἀνάμεσα στὰ δράματα τῆς Κασσάνδρας καὶ τοῦ Θεοκλύμενου. “Ἐναὶ ἀπὸ τὰ στοιχεῖα πού, ὅπως εἰδαμε παραπάνω, προβάλλονται μὲ ἔμφαση στοὺς προφητικοὺς ὄραματισμοὺς τῆς Κασσάνδρας εἰναι ἡ εἰκόνα τοῦ αίματηροῦ συμποσίου τῶν Ἐρινύων (Ἀγ. 1117-20, 1186-90). Ἡ εἰκόνα αὐτὴ παραμορφώνει καὶ ἀλλοιώνει τὸ γεῦμα ποὺ κανονικὰ θὰ διοργάνωνε ἡ Κλυταιμήστρα (ὕστερα ἀπὸ τὴ θυσία τῆς, Ἀγ. 1056-8) γιὰ τὴν ἐπιστροφὴ τοῦ Ἀγαμέμνονα. Εἰδικότερα, τὸ συμπόσιο τῶν Ἐρινύων φαίνεται νὰ ὑπογραμμίζει πάλι τὰ μακάβρια δεῖπνα τῶν Ἀτρειδῶν, καθὼς ἡ παρουσία τῶν Ἐρινύων συνδυάζεται μὲ τὴ διένεξη Ἀτρέα-Θυέστη (Ἀγ. 1191-3). Ἀλλωστε, λίγους στίχους παραχάτω ἡ Κασσάνδρα ἀναφέρεται ρητὰ στὸ θυέστειο δεῖπνο, καθὼς «βλέπει» στὸ παλάτι τὰ εἰδωλα τῶν νεκρῶν παιδιῶν τοῦ Θυέστη (Ἀγ. 1217-9) νὰ κρατοῦν τὰ σφαγιασμένα τους μέλη (χεῖρας κρεῶν πλήθουντες, οἰκείας βορᾶς, Ἀγ. 1220, πρβ. 1096-7, 1221-2, 1242). Τὸ ὄραμα αὐτὸ συνδέει ἀκολούθως ἡ Κασσάνδρα μὲ τὰ ἐκδικητικὰ σχέδια τοῦ Αἰγίσθου-λιονταριοῦ (Ἀγ. 1223-6).

Μιὰ ἀνάλογη διαστρέβλωση τῶν συνθησιμένων συμποσίων τῶν μνηστήρων ἔχουμε καὶ στὸ προφητικὸ ὄραμα τοῦ Θεοκλύμενου κατὰ τὸ μεσημβρινὸ γεῦμα πρὶν ἀπὸ τὴ μνηστηροφονία. Ὁ μάντης βλέπει τοὺς μνηστῆρες, ποὺ βρίσκονται κάτω ἀπὸ τὴν ἐπιρροὴ τῆς Ἀθηνᾶς, νὰ γελοῦν καὶ ταυτόχρονα νὰ κλαίνε (υ 345-9) καθὼς τρῶνε ματωμένα κρέατα (αἴμοφόρυκτα δὲ δὴ κρέα ἥσθιον, υ 348). Τὸ ὄραμα αὐτὸ συνδέεται ἀπὸ τὸν Θεοκλύμενο μὲ τὴν ἐπικείμενη σφαγὴ τῶν μνηστήρων (αἴματι δ' ἐρράδαται τοῖχοι καλαί τε μεσόδμαι, υ 354)³⁴.

“Οπως, λοιπόν, φαίνεται, ὁ θάνατος τῶν μνηστήρων περιγράφεται (μέσα ἀπὸ τὸ ὄραμα τοῦ Θεοκλύμενου, ὅπως ἀνάλογα συμβαίνει καὶ στὴν Ὁρέστεια) μὲ τὴ μορφὴ ἐνὸς συμποσίου. Αὐτό, μάλιστα, τὸ ἐφιαλτικὸ συμπόσιο προοικονομεῖ τὰ ὅσα πραγματικὰ θὰ συμβοῦν τὸ βράδυ τῆς ἴδιας ἡμέρας, ὅταν οἱ μνηστῆρες θὰ παρακαλίσουν στὸ τελευταῖο τους δεῖπνο (υ 390-4, φ 428-30, πρβ. υ 116-9 καὶ δ 685). Οἱ ἀναιδεῖς συμποσιαστὲς μετατρέπονται τώρα σὲ θύματα καὶ τὸ αἷμα τους (χ 19 χ.έ.) βάφει ὅχι μόνο τὰ φαγητά τους (υ 21) ἀλλὰ καὶ δλόκληρο τὸ παλάτι (δάπεδον δ' ἄπαν αἴματι θῦε, χ 309 = ω 185, πρβ. λ 420, υ 395, χ 383, 407)³⁵. Ἀπὸ τὴν ἀποφη αὐτὴ τὸ ὄραμα τοῦ Θεοκλύμενου

34. B. Podlecki (1967) 19· Said (1979) 40-1· Levine, δ.π., 6· A. Zervou, *Ironie et Parodie. Le Comique chez Homère*, Ἀθήνα 1990, 144-6.

35. Γιὰ τὴ συσχέτιση τῶν στίχων λ 420, υ 395 χ.έ., υ 354 καὶ Ἀγ. 1092, βλ. Sideras, δ.π., 225.

προοικονομεῖ καὶ τὸ αἴματηρὸ «δεῖπνο» τοῦ Ὀδυσσέα (χ 402 χ.έ.).

Σύμφωνα λοιπὸν μὲ τὰ παραπάνω μποροῦμε νὰ ὑποστηρίξουμε ὅτι ἔχουμε καὶ στὴν Ὀδύσσεια μιὰ σειρὰ συμποσίων ποὺ ἐνέχουν θανάσιμο κίνδυνο γιὰ δοσούς συμμετέχουν. Τὸ συμπόσιο, λ.χ., στὸ δρόποιο πάρνει μέρος δ Ἀγαμέμνονας μετὰ τὴν ἐπιστροφή του (ραψῳδίες δ καὶ λ) γίνεται τόπος σφαγῆς του. Κάτι ἀνάλογο συμβαίνει καὶ μὲ τὰ συμπόσια τῶν ἄφρονων καὶ ἀπληστῶν συντρόφων τοῦ Ὀδυσσέα ("Ισμαρος 1 45-9, Θρινακία α 7-9, μ 298-302, 320-1, 327-32, 342-4, 359-65, 394-8, πρβ. 1 92-7, 102, χ 234-40)³⁶ ή καὶ μὲ τοῦ Κύκλωπα. "Ομως ἔκει ὅπου κορυφώνεται αὐτὴ ἡ πορεία τῶν θανατηφόρων συμποσίων εἶναι τὸ τελευταῖο δεῖπνο τῶν μνηστήρων, ὅπου τελικὰ «κατατρώγονται» καὶ οἱ ἴδιοι. Εἶναι, λοιπόν, πολὺ πιθανὸν ὅτι δ ὁμηρικότατος Αἰσχύλος (ὅς τὰς αὐτοῦ τραγῳδίας τεμάχη εἶναι ἔλεγεν τῶν Ὁμήρου μεγάλων δείπνων, 'Αθήν. 8. 347e) ἐμπνεύστηκε τὸ αἴματηρὰ συμπόσια τῆς Ὀρέστειας ἀπὸ τὴν Ὀδύσσεια, ὅπως φαίνεται ἀπὸ τὴν ἀναμφισβήτητη δμοιότητα τῶν ὀραμάτων Θεοχλύμενου καὶ Κασσάνδρας. Εἰδικότερα, ὅπως οἱ μνηστῆρες στὴν Ὀδύσσεια πληρώνουν μὲ τὸ ἴδιο ἀντίτιμο τῇ συμπεριφορά τους, ἔτσι καὶ οἱ πρωταγωνιστὲς τῆς Ὀρέστειας τιμωροῦνται μὲ τρόπο ἀνάλογο πρὸς τὶς πράξεις τους. "Η συμμετοχή τους σὲ μιαρὰ καὶ ἄνομα συμπόσια προδικάζει τὸ τέλος τους. "Έχουμε μὲ ἄλλα λόγια τὴν ἴδια ἀναλογία βίου καὶ θανάτου.

Φυσικό, στὴν Ὀρέστεια οἱ καταστάσεις εἶναι πιὸ περίπλοκες, ἀφοῦ τὸ ἴδιο τὸ εἶδος τῆς τραγῳδίας ἐπέβαλλε περισσότερο τὴν μεταφορικὴ ἔξεικόνιση καὶ τὴ δραματικὴ συμπύκνωση καὶ λιγότερο τὴν ἀφηγηματικὴ ἔκθεση αὐτῶν τῶν συμποσίων. "Η Ὀδύσσεια ἀποδεικνύεται (καὶ μέσα ἀπὸ τὶς περιγραφὲς τῶν συμποσίων) διαφορετικὸ εἶδος ἀπὸ τὴν τραγῳδία καθὼς τὸ ἀφηγηματικὸ στοιχεῖο κυριαρχεῖ πάνω στὸ δραματικό (τοῦ πρακτικοῦ χρατεῖ τὸ μυθικόν), ὅπως πιστεύει καὶ δ Ψευδο-Λογγίνος (9, 14, πρβ. 9, 13). Αὐτὸ μᾶς ὁδηγεῖ νὰ ἐπισημάνουμε καὶ κάποιες ἄλλες εἰδοποιοὺς διαφορὲς ἀνάμεσα στὰ δύο ἔργα, πάντοτε σὲ σχέση μὲ τὸ θέμα μας.

Καθοριστικὴ τόσο στὴν Ὀρέστεια ὅσο καὶ στὴν Ὀδύσσεια εἶναι ἡ δράση μέσα στὸν οἶκο ἐνὸς λιονταριοῦ ποὺ ὑπακούει στὶς ἐπιταγὲς τῆς γαστρός ('Αγ. 726, ζ 133, πρβ. χ 403)³⁷. "Ενῶ ὅμως στὸ ἔπος δ Ὀδυσσέας ξαναβρίσκει, ἀμέσως μετὰ τὴν μνηστηροφονία, τὸ ἀνθρώπινό του πρόσωπο, δὲν συμβαίνει τὸ ἴδιο καὶ μὲ τοὺς αἰσχυλικοὺς ἥρωες, οἱ ὄποιοι πορεύονται μεγάλῃ καὶ ὀδυνηρῇ

36. Γιὰ τὴν συσχέτιση τῆς συμπεριφορᾶς τῶν μνηστήρων καὶ τῶν συντρόφων τοῦ Ὀδυσσέα στὴ Θρινακία βλ. T. Χριστίδης, "Οἱ Σύντροφοι στὸ Προοίμιο τῆς Ὀδύσσειας", ΕΕΘεσσ. 19 (1980) 364-5.

37. "Οπως ἡ Κλυταιμήστρα ἔτσι καὶ ἡ Πηνελόπη παρομοιάζεται μὲ λέαινα παγιδευμένη ἀπὸ τοὺς μνηστῆρες-κυνηγούς (δ 791-2). 'Απὸ τὴν κατάσταση αὐτὴ τὴν ἀπαλλάσσει δ ὥπνος (δ 793-4). "Η Πηνελόπη κοιμᾶται καὶ κατὰ τὴ διάρκεια τῆς μνηστηροφονίας (φ 357-8, χ 429-31, πρβ. ϕ 5 χ.έ., 16-9), σὲ ἀντίθεση μὲ τὴν Κλυταιμήστρα ποὺ ἐπαγρυπνεῖ συνεχῶς ('Αγ. 26-7, 889-94, 912-3, 1356-7). Γιὰ τὸ μοτίβο τοῦ ὑπνου στὴν Ὀρέστεια βλ. E. Petrounias, *Funktion und Thematik der Bilder bei Aischylos*, Göttingen 1976, 286-9· Macleod, ὥ.π., 129.

ἀπόσταση γιὰ νὰ φθάσουν στὸ ἔδιο ἀποτέλεσμα. 'Ο τιμωρὸς Ὀδυσσέας μεταμορφώνεται, χάρη στὸ καθαρτήριο λουτρὸ καὶ στὴν ἐπέμβαση τῆς Ἀθηνᾶς, ἀπὸ λιοντάρι σὲ ἔνα ἀνθρώπινο πλάσμα ποὺ παραβάλλεται μὲ ἔργο τέχνης βγαλμένο ἀπὸ τὰ χέρια τῆς θεᾶς καὶ τοῦ Ἡφαίστου (ψ 153-63). 'Η μεταμόρφωση αὐτῆ, ποὺ τὴν ξανασυναντοῦμε στὴ Σχερία (ζ 224-37), δηλώνει τὴ μετάβαση τοῦ ἥρωα ἀπὸ τὸν κόσμο τῆς ἄγριας φύσης στὸν κόσμο τοῦ πολιτισμοῦ³⁸. Αὐτὴ ἡ νέα διάσταση τοῦ «πολιτισμένου» Ὀδυσσέα, τοῦ ἀνθρώπου τῶν τεχνῶν (πρβ. ι 384 κ.έ., 391 κ.έ., ϕ 406 κ.έ.)³⁹, ἀποδεικνύεται, τελικά, ἰσχυρότερη ἀπὸ τὴν ἄλογη βίᾳ.

Στὴν Ὁρέστεια ἀντίθετα, ὅπου τὸ ἥθος τοῦ λιονταριοῦ ἀποτελεῖ τὸ κυρίαρχο γνώρισμα τῶν Ἀτρειδῶν, ἔχουμε μιὰ πολὺ μακρύτερη πορεία. 'Η δράση τοῦ αἰμοβόρου λιονταριοῦ τῶν σπηλαίων, τὸ δόποιο στὶς Εὔμενίδες συνδέεται μὲ τὸν κόσμο τῆς βαρβαρότητας ποὺ ἐκπροσωποῦν οἱ ἀπολίτιστες Ἐρινύες (185-95), ἀνακόπτεται στὴν πόλη τῆς Ἀθηνᾶς (772, 1017) καὶ τῶν πρωτοπόρων στὸν πολιτισμὸ γιῶν τοῦ Ἡφαίστου (κελευθοποιοὶ παῖδες Ἡφαίστου, χθόνα / ἀνήμερον τιθέντες ἡμερωμένην, 13-4)⁴⁰. Οἱ Ἀθηναῖοι συνοδεύουν (προπομπῶν, 1005, πρβ. 1022, 1034) τὶς ἔξημερωμένες Ἐρινύες (πρβ. ἀνημέρους, 803) στὴ νέα τους κατοικία, ὅπως εἶχαν συνοδεύσει (πέμπουσι, 12) παλαιότερα καὶ τὸν Ἀπόλλωνα στὸν δρόμο του πρὸς τοὺς Δελφούς, ἔναν ἄλλο τόπο ἀρμονικῆς συνύπαρξης τῶν χθόνιων καὶ ὀλύμπιων θεῶν (1-11)⁴¹.

'Η κατάσταση ποὺ περιγράφεται στὸ τέλος τῶν Εὔμενίδων μοιάζει, ὅπως πιστεύουμε, μὲ τὴ συμφιλίωση ποὺ ἐπέρχεται στὸ τέλος τῆς Ὁδύσσειας. 'Η μνηστηροφονία, ὡς γνωστόν, δὲν ἔχει συνέπειες γιὰ τὸν Ὁδυσσέα καὶ τὴν οἰκογένειά του, ἐπειδὴ ἡ ἀντεκδίκηση τῶν συγγενῶν τῶν μνηστήρων ἀποτρέπεται χάρη στὴν παρέμβαση τῆς Ἀθηνᾶς (ω 482-6, 529-48)⁴². "Ετσι, μετὰ τὴ μνηστηροφονία, ἡ ζωὴ στὸν βασιλικὸ οἶκο ξαναβρίσκει τὸν κανονικό της ρυθμό. Χάρη στὴν εἰρήνη καὶ στὴν ἀποκατάσταση τῆς κοινωνικῆς ἀρμονίας (ἀλλήλους φιλεόντων), ὁ Ὁδυσσέας μπορεῖ νὰ χαιρετᾷ τὰ πλούτη του (ω 485-6), ἀφοῦ γίνεται ξανὰ κάτοχος τῆς περιουσίας του: τῶν πολυπληθῶν κοπαδιῶν του (ξ 13-7, 98-104, ϕ 356-8) ἀλλὰ καὶ τῶν πολύκαρπων ἀγρῶν του ποὺ φρόντιζε κατὰ τὴν ἀπουσία του ὁ Λαέρτης (ψ 139, 359, ω 205-7, 221, 226-7, 234, 242, 244-7, 257, πρβ. α 193, δ 737, 757, λ 193). Μάλιστα ἡ ἀναγνώριση πατέρα καὶ γιοῦ γίνεται μέσα στὸν κῆπο αὐτό, καθὼς ὁ Ὁδυσσέας ἀπαριθμεῖ

38. Bλ. Fraenkel, δ.π., 127-33 καὶ Magrath, δ.π., 208-12.

39. Bλ. Moulton, δ.π., 153.

40. Πρβ. τὸν δημητρικὸ ὄμνο Εἴς Ἡφαίστου (XX. 1-7).

41. Bλ. Saïd (1983) 99-105.

42. Πρβ. ω 539-40 καὶ Εύμ. 826-8. Γιὰ τὸν ἀνάλογο ρόλο τῆς Ἀθηνᾶς στὴν ἀποκατάσταση τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς εἰρήνης στὸ τέλος τῆς Ὁδύσσειας καὶ τῆς Ὁρέστειας, κάνει λόγο ὁ Clarke, δ.π., 84.

ὅλα τὰ χαρποφόρα δέντρα (ἀχλαδιές, μηλιές, συκιές, χληματαριές) ποὺ τοῦ εἶχε χαρίσει κάποτε ὁ Λαέρτης (ω 336-44).

Ἡ συνάντηση πατέρα, γιοῦ καὶ ἐγγονοῦ (ω 358-64, πρβ. ϕ 367 χ.έ.) μέσα σὲ αὐτὸ τὸ φυσικὸ περιβάλλον, ὃπου οἱ χαρποὶ ἀναπτύσσονται (ω 342) μὲ τὴν ἐναλλαγὴ τῶν ἐποχῶν (ω 344), ὑποδηλῶνει (ὅπως νομίζουμε) ὅτι ὁ κύκλος τῆς ἀνθρώπινης ζωῆς σχετίζεται μὲ τὸν κύκλο τῆς ζωῆς τῶν ἀγρῶν⁴³. Τὸ γενεαλογικὸ δέντρο τοῦ Ὀδυσσέα θὰ παραμείνει ἀχματί, ὥπως καὶ ὁ κῆπος αὐτὸς ποὺ θὰ κληρονομήσει μὲ τὴ σειρά του ὁ Τηλέμαχος ἀπὸ τὸν πατέρα του.

Αντίθετα, στὴν Ὁρέστεια εἴδαμε ὅτι ἡ κληρονομικὴ κατάρα βαραίνει τὸν οἶκο τῶν Ἀτρειδῶν καὶ συντελεῖ ὥστε νὰ ἀπειλεῖται ἡ συνέχεια τοῦ γένους. Τὸ γενεαλογικὸ δέντρο τοῦ Ἀγαμέμνονα τείνει νὰ μαραθεῖ καθὼς ἡ ἔκδικητικὴ Κλυταιμήστρα (Ἄγ. 1432) σκοτώνει τὸν βασιλιά, τὴν ρίζα τοῦ δέντρου ποὺ προστατεύει τὸν οἶκο ἀπὸ τὰ κυνικὰ καύματα (Ἄγ. 966-7), καὶ ἀπειλεῖ μὲ ἀνάλογο τρόπο καὶ τὸν Ὁρέστη (μάρσινε, Εὔμ. 137). Παράλληλα, ἡ εὐφορία τῆς γῆς διαστρέφεται καθὼς συνδυάζεται μὲ τὴν ἀχμὴ τοῦ θανάτου. "Ετοι, στὴν εἰκόνα τῆς παραγωγῆς κρασιοῦ ποὺ χρησιμοποιεῖ ἡ βασίλισσα κατὰ τὴν ὑποδοχὴ τοῦ Ἀγαμέμνονα λανθάνει ἡ ἐπικείμενη αίματοχυσία (Άγ. 970-1)⁴⁴. Τὸ αἷμα τοῦ Ἀγαμέμνονα «γονιμοποιεῖ», ὥπως ἡδη ἀναφέραμε, τὴν Κλυταιμήστρα, ἡ δοποία, ἀμέσως μετὰ τὸ φονικό, παραβάλλει τὸν ἔαυτό της μὲ ἔναν ἄγρὸ τοῦ κακοῦ ποὺ δέχεται τὴ βροχὴ τοῦ Δία (Άγ. 1389-92). Στὴν Ὁδύσσεια, ἀντίθετα, ἡ παρουσία τῆς δίκαιης καὶ πιστῆς Πηνελόπης ὅχι μόνο δὲν ἀποτελεῖ κίνδυνο γιὰ τὸν Ὀδυσσέα ἀλλὰ ἐγγυᾶται μὲ τρόπο θετικὸ τὴ γονιμότητα τοῦ ζωϊκοῦ καὶ φυτικοῦ κόσμου (τ 106-14)⁴⁵.

Ἡ διαπίστωση αὐτὴ γιὰ τὸν εὐεργετικὸ ρόλο τῆς Πηνελόπης ἀνακαλεῖ τὴν παλαιὰ εὐτύχια τοῦ βασιλικοῦ οἶκου καὶ τῶν Ἰθακησίων (β 230-4 = ε 8-12, δ 687-93) καὶ προοικονομεῖ τὴν ἀποκατάσταση τῆς διαταραγμένης τάξεως καὶ τὴ μεταβολὴ τῆς τύχης. Ἡ εἰκόνα τοῦ μαρασμοῦ (χάρφω) ποὺ παρουσιάζει ὁ Ὀδυσσέας κατὰ τὴ διάρκεια τῆς ἐπαιτείας του (ν 398-9, 430-1, πρβ. ξ 214-5) ἀντιστρέφεται μετὰ τὴ μνηστηροφονία (οὐλας ἡχει κόμας, ὑακινθίνῳ ἀνθει ὅμοίας, ϕ 158), ἀφοῦ ἔχουν ἡδη «χαρποφορήσει» τὰ σχέδια γιὰ τὴν ἐξόντωση τῶν μνηστήρων: κακὰ δὲ μνηστῆροι φύτευεν (β 165, ξ 110, πρβ. ο 178, ρ 159 καὶ ξ 218).

Αθήνα

PENA ZAMAPOY

43. Πρβ. Ch. P. Segal, «The Phaeacians and the Symbolism of Odysseus' Return», *Arion* 1 (1962) 47 καὶ Z 146-9.

44. Γιὰ τὴ δραματικὴ εἰρωνεία τῶν στίχων Άγ. 970-1 βλ. Fowler, ὥ.π., 45 καὶ Lebeck (1971) 188 σημ. 48.

45. Πρβ. Ἡσ., Ζέργα 225-47 καὶ βλ. M. L. West, *Hesiod Works and Days*, Oxford 1978, στίχ. 225-47, 228, 234· Macleod, ὥ.π., 137-8· Saïd, ὥ.π., 118-21. Πρβ. ἐπίσης τ 113, χ 384-6 καὶ Άγ. 1382.